

MAXIMUM
HVAC LLC

СЕРВИС. УСТАНОВКА
HEATING & COOLING
PLUMBING & DRAIN CLEANING

215-688-1490
267-615-6061

24 HOUR
EMERGENCY SERVICE
RESIDENTIAL & COMMERCIAL

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
Smile
см. стр. 38
215-355-4007

30

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

July 29, 2020

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

ABSOLUTE Smile

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур
(См. страницу 38)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ **БЕЗОПАСНО И ДОСТУПНО**

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

END OF SEASON BLOWOUT Summer SALE

TAKE AN EXTRA UP TO **\$30** OFF ON ALL ALREADY REDUCED SHOES
Expires August 9

40-70% OFF

HOT FOOT
SHOES FOR WOMEN
47 YEARS OF AMERICAN

YOUR HEALTH IS OUR #1 PRIORITY

• JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 County Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUES.SHOPTIQUES.COM

AAA DISTRIBUTOR
KITCHEN • BATH • FLOORING

DON'T PAY RETAIL BUY WHOLESALE

ALPINA WHITE

\$1719
ALL WOOD KITCHEN
10' x 10'
KITCHEN CABINETS ONLY

BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOMS • FLOORING & MORE

FREESTANDING BATHTUBS
STARTING AT **\$789**

1080 COMBINATIONS
VANITY TOP + CABINET + FAUCET

TRADITIONAL VANITY CABINET SETS
STARTING AT **\$349**

STARTING AT **\$389** **BATHTUB DOORS**
SHOWER DOORS
SHOWER ENCLOSURES

FREE 3D KITCHEN DESIGN!
Bring in your kitchen measurements and we will design a beautiful kitchen to fit your layout and budget.

LOW PRICES EVERY DAY!
Visit our showroom and get the lowest prices on kitchen, bathroom, and flooring products

MODERN VANITY CABINETS
STARTING AT **\$199**

OVER 100 MODELS!

215-745-7900
info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114
Showroom Hours: Mon - Fri: 8am - 9pm • Sat: 8am - 5pm • Sun: Closed

МЫ ГОВОРим ПО-РУССКИ

www.aadistributor.com

serenity HOME CARE

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Оплата до \$13 в час

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-2358
www.serenityhcpa.com general@serenityhcpa.com

GOLD MAX

PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES

Goldmax is a wholesale distributor of quality home products such as Laminated flooring & mosaic, water resistant laminate flooring, ceramic, grespania tiles for bathrooms, vinyl flooring, seating mat flooring, interior locks.

CONTRACTORS, BUILDERS WELCOME!

215-847-5559 1771 Tomlinson Rd.
говорим по-русски Unit "C",
Philadelphia, PA 19116

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

215-869-5312

AIST INC.
Philadelphia, PA

КОМПАНИЯ ПО РЕМОНТУ ТРАКОВ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ УСЛУГ ПО РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

КРУГЛОСУТОЧНАЯ ПАРКОВКА 24/7
на 70 мест

8312 State Rd, Philadelphia, PA 19136
215-970-6928

ТРЕБУЕТСЯ МЕХАНИК, ПОДСОБНЫЙ РАБОЧИЙ, ОФИСНЫЙ РАБОТНИК

serenity HOME CARE

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ по программе PAS

Оплата до \$13 в час
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-2358
Fax 215-364-2149
www.serenityhcpa.com general@serenityhcpa.com

ALLCARE

M E D I C A L E Q U I P M E N T

О Ф И С М Е Д И Ц И Н С К И Х П Р И Н А Д Л Е Ж Н О С Т Е Й

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm
Чт. 9am - 6pm
Сб. 10am – 2pm

Принимаем Medicare
и большинство страховок

8348 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

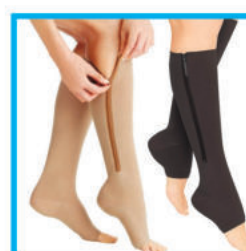
Не боритесь с болью в одиночку - **МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!**

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР ВРАР МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛЬКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



НОВИНКА!



www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!** 24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ ФИЗИОТЕРАПЕВТ **Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА **Марина Осыкина**

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-613-8946



www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

**Мы переживем это трудное время.
Соблюдайте рекомендованные
правила осторожности.
Будьте оптимистичны,
это лучший путь победы над вирусом!**

Каждый день на Даче для вас:

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк для прогулок.
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда домашней и интернациональной кухни, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, visitation врачей: хиропрактика, А.Кагановича и т.д.
- ★ Работа опытного работника в области слуховых аппаратов, фиджетов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам, а также поездки на выставки, в театры и магазины.



250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115 **215-677-7710**

PM Центр забора крови Premier Medical Laboratory

ПРОВОДИТ ТЕСТ ПО КРОВИ НА НАЛИЧИЕ АНТИТЕЛ ПРОТИВ КОРОНАВИРУСА

- Этот тест определяет, если вы уже переболели коронавирусом и образовались антитела, то есть иммунитет
- Наличие антител позволит встречаться с близкими и приступить к работе
- Тест и проезд на дом оплачивается **Medicare**
- Пациентам без страховки - **\$55.00**
- **Направление врача не требуется**

215-673-5227 /LABS/
Medical Building

(Bustleton & Norwalk Str. Осм. автобуса 58)

**9892 Bustleton Ave., Suite 202,
Philadelphia, PA 19115**

Monday-Friday 8am-4pm



Elena Alexeeva

ATTORNEY AT LAW • LICENSED IN NY



Temkin & Associates

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

Бесплатная первая консультация

- Воссоединение семьи
- Брак с гражданкой/гражданином США
- Петиции о прощении
- Получение убежища
- Защита от депортации
- Освобождение из иммиграционной тюрьмы
- Натурализация
- Рабочая виза
- Студенческая виза

ПРЕДСТАВЛЯЕТ ИНТЕРЕСЫ КЛИЕНТОВ ПО ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ США

275 E Street Rd., Ste. 9
Feasterville, PA 19053
Second Floor of the
Post Office building

215-494-9289
elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com



Бесплатная консультация по телефону (714) 798-3423

Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наш центр лечения - одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии, которая:

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- **принимает все виды медицинских страховок** с планами PPO или наличный платеж;

ПРОГРАММА ВКЛЮЧАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворенности в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы.

Наши специалисты говорят на русском и английском языках.

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНАМ:

714-798-3423 (для русскоговорящих) / **844-867-7326** (для англоязычных).

Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наши контакты: **LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;**

EMAIL - scrr7057@gmail.com, наш веб-сайт - socialroadtorecovery.com



**BANNETON
BAKERY INC.**

КРУПНОЙ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ КОМПАНИИ
BANNETON BAKERY, INC.

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ:

**КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
ИНЖЕНЕРЫ-
МЕХАНИКИ**

SUPERVISORS

**PLANT
MANAGER**

НЕОБХОДИМО ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ,
ЖЕЛАНИЕ ВНИКНУТЬ В СУТЬ ПРОИЗВОДСТВА И ОБРЕСТИ
НАВЫКИ УПРАВЛЕНИЯ СЛОЖНЫМ ЭЛЕКТРОННЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ.

Компания расположена в Swedesboro, Nj (40 минут езды от Филадельфии)

Звонить по тел.:
856-430-4435

email a resume:
bibich@bannetonbakery.com

HealthSmart
Medical Center

**Полный спектр лечения
заболеваний внутренних органов**

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

**Леонид
Магиденко, MD**

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA
Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

**Саботаж
продолжается**

Президент Дональд Трамп объявил, что он отменяет съезд Республиканской партии, который должен был пройти в следующем месяце в Джексонвилле, штат Флорида, из-за «вспышки коронавируса». Трамп отметил, что партийные мероприятия пройдут в режиме «онлайн в той или иной форме». По словам президента, делегаты-республиканцы, которые выдвинули его кандидатуру на ноябрьские президентские выборы, соберутся в Северной Каролине на короткое время.

В прошлом номере нашей газеты мы давали сообщение о том, что многие лаборатории Флориды завышали число зараженных в десять, а то и больше раз. Т.е. на самом деле, статистика заражений сознательно искажается для постоянного и мелочного противодействия президенту со стороны сторонников демпартии.

Ради завоевания власти

Искусственно созданная паника вокруг коронавируса породила волну корпоративных банкротств в США. Тысячи предприятий розничной торговли, энергетических компаний и другие виды бизнеса стали жертвами политического аферизма. За первое полугодие более 3600 компаний подали заявки о защите по долгам в соответствии с Кодексом США о банкротстве. По данным юридической компании Epiq Global, это на 26 процентов больше, чем за аналогичный период прошлого года. Задача демократов — продлить панику до самых президентских выборов в ноябре. Ради завоевания власти они готовы разрушить Америку, превратив ее в страну третьего мира.

Президент пытается снизить цены

на лекарства

Дональд Трамп подписал четыре указа, целью которых является снижение цен на лекарства. Первый указ разрешает импортировать более дешевые медикаменты из других стран. Второй — обязывает, чтобы скидки, которые фармацевтические компании предоставляют посредникам, получали пациенты. Третий указ направлен на снижение стоимости инсулина. Четвертый обязывает государственную страховую программу Medicare приобретать медикаменты по тем же ценам, что платят иные государства.

**Изучаются черные ящики
сбитого Боинга**

Международная группа по изучению черных ящиков сбитого Ираном украинского самолета завершила предварительный анализ данных во Франции, сообщает канадский Совет по безопасности на транспорте. «Работа в Париже завершена, но расследование еще далеко от завершения. Есть еще много ключевых вопросов, на которые необходимо ответить», — заявила председатель Совета Кэти Фокс. Иран сбил самолет Boeing 737 авиакомпании «Международные авиалинии Украины» 8 января, якобы приняв его за американскую ракету.

Обменялись уколами

Китай потребовал, чтобы США закрыли консульство в городе Чэнду. Для Вашингтона это было ожидаемым шагом после того, как администрация Трампа распорядилась закрыть китайское консульство в Хьюстоне. Эти действия свидетельствуют о серьезном обострении американо-китайских отношений: возможно, две супердержавы стоят на пороге новой холодной войны. МИД Китая призвал Вашингтон пересмотреть «неправильное решение» о консульстве в Хьюстоне.

Политическая экономика

Запуск в 2021 году второй ветки «Турецкого потока» может привести к падению транзита через украинскую газотранспортную систему дополнительно на пятнадцать миллиардов кубометров газа. Газопровод «Северный поток-2», который Россия стремится достроить, будет доставлять газ в Европу по дну Балтийского моря. Недостроенный участок газопровода проходит через экономическую зону Дании, которая уже разрешила провести трубы через ее территорию. Америка предпринимает усилия, чтобы заблокировать завершение этого проекта. Украинские комментаторы говорят, что сама Украина не предпринимает достаточных усилий, чтобы объяснить Европе экономические преимущества транзита газа через украинскую газотранспортную систему.

**Обострение
противостояния**

Минобороны США подтвердило сближение американского истребителя F-15 с иранским самолетом компании Mahan Air в небе над Сирией. Американские военные утверждают, что F-15 находился на безопасном расстоянии около тысячи метров. Экипаж действовал в соответствии с международными стандартами. США и Израиль давно обвиняют Mahan Air в перевозке оружия для джихадистов в Сирии и в других странах. В 2011 году США ввели против авиакомпании санкции.

**Кибератака российских
хакеров**

Американская компания Garmin, один из крупнейших в мире производителей спутникового навигационного оборудования, подверглась массовой кибератаке. В результате не работали многие ее сервисы, а пользователи навигаци-

онных приборов не могли загрузить обновления программного обеспечения. По данным американских СМИ Garmin была атакована вирусом WastedLocker, созданным связанной с ФСБ российской группировкой Evil Corp.

**«Мирные демонстрации»
в Портленде**

Федеральная прокуратура предъявила обвинения 18 участникам погромов в городе Портленд, штат Орегон. Обвинения включают участие в массовых беспорядках, нападение на полицию и поджоги. Все обвиняемые появились в суде, выслушали обвинения и были почему-то освобождены. В городе уже 2 месяца продолжается буйство, поджоги и разрушения, которые местные демократические власти лицемерно называют мирными демонстрациями. Администрация Трампа также направила полицейские подразделения в управляемые демократами Сиэтл, Чикаго, Канзас-Сити и Альбукерке, несмотря на возражения мэров этих городов. Кстати, мэр Чикаго, потворствующая вандализму, приказала полиции охранять ее собственную резиденцию, где она живет со своей «женой».

Назревает конфликт

В Восточном Средиземноморье резко обострился конфликт между Грецией и Турцией. Поводом стало решение Анкары отправить исследовательское судно Oruc Reis к берегам греческого острова Кастелоризо с целью разведки газовых месторождений. В свою очередь греческие власти заявили, что не готовы терпеть действия Турции, так как разведка месторождений проходит в акватории, относящейся к исключительной экономической зоне Греции. Сейчас вооруженные силы обеих стран приведены в состояние повышенной боеготовности.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель

Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский

Дизайнеры

Зорина Кункина

Екатерина Кириченко

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

215-354-0844 * 215-354-0842

215-240-4396 * 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии и Нью-Джерси**◆ Федеральный прокурор
против нарушения
конституционных прав**

Недавно мэр Филадельфии Джим Кенни продлил мораторий на проведение массовых общественных мероприятий, таких как парады, фестивали и концерты, до конца февраля 2021 года. Продление моратория объясняется необходимостью предотвратить возможность заражения большого числа людей коронавирусом COVID-19. Вместе с тем, мораторий не распространяется на проведение протестных демонстраций. Федеральный прокурор района Филадельфии Уильям Максвейн (William M. McSwain) в письме, направленном администрации мэра, указал, что запрещение одних общественных мероприятий и одновременно разрешение других, таких же массовых мероприятий является нарушением Первой поправки к Конституции США. Пресс-секретарь мэра заявил, что администрация города уважает Конституцию США и в ближайшее время объяснит федеральному прокурору позицию города.

**◆ Хронические заболевания
у молодых людей усугубляют
опасность COVID - 19**

После ослабления ограничений, вызванных пандемией COVID-19, молодые люди в возрасте 19-24 лет в большинстве своем стали игнорировать необходимость соблюдения социального дистанцирования и ношения масок. В результате в июне доля молодых людей, заразившихся коронавирусом, подскочила до 17 процентов, тогда как в апреле она едва достигала 5 процентов. Такая тенденция настораживает, поскольку, как показывают исследования, для моло-

дых людей с хроническими заболеваниями заражение COVID-19 представляет значительно большую опасность, чем для остальной категории молодых людей, переносящих заболевание относительно легко и часто даже бессимптомно.

**◆ Давление на директора
Публичной библиотеки
Филадельфии**

На президента и директора Публичной библиотеки Филадельфии (Free Library of Philadelphia) Сайобхан Риардон (Siobhan Reardon) оказывается сильное давление со стороны мэра Филадельфии Джима Кенни, настаивающего на ее уходе в отставку. Мэра поддерживают три члена Совета попечителей. Требование обосновывается жалобами некоторых работников на расовую дискриминацию. Риардон успешно руководит Публичной библиотекой уже в течение 12 лет. Мэр не имеет легальных прав уволить президента публичной библиотеки своим указом, но может воздействовать на его решение, используя финансы, которые находятся в ведении городской администрации. Пока не ясно, какое решение примет сама директор Публичной библиотеки.

**◆ Защитить статую Колумба от
вандалов**

Статуя Колумба, возвышающаяся на площади Маркони в Южной Филадельфии, неоднократно подвергалась нападению активистов-вандалов, пытавшихся сбросить статую на землю. Официальные представители городской Комиссии по искусству (Art Commission) считают, что в этих условиях сохранение статуи на площади Маркони бессмысленно, и ее надо перенести в более безопасное ме-

сто. Однако глава администрации мэра Джеймс Энглер (James Engler) заявил представителям Комиссии, что статуя неприемлема для большинства жителей Филадельфии, поэтому она должна быть помещена в камеру хранения. Статуя Колумбу была установлена на площади Маркони 144 года назад.

**◆ В сентябре суды Нью-Джерси
возобновят открытые судебные
разбирательства**

В прошлую среду Административная канцелярия судов Нью-Джерси (The New Jersey Administrative Office of the Courts) объявила, что в сентябре нынешнего года суды восстановят проведение открытых заседаний с соблюдением прав всеми присутствующими в зале суда. Административный директор судов Нью-Джерси Гленн Грант (Glenn A. Grant) заявил, что суды присяжных будут принимать участие в криминальных разбирательствах лишь в нескольких графствах.

**◆ Популярное предприятие
быстрого питания переносится
на другое место**

Популярное в Нью-Джерси предприятие быстрого питания (fast food) сети Jollibee с самого начала введения карантина было закрыто, так как его месторасположение не позволяло организацию выдачи заказов в окно подъезжающих автомобилей (Drive-thru). Недавно оно было перенесено в другое место Нью-Джерси-Сити, внутрь станции Journal Square PATH Station на уровне 9 Path Plaza. К новой точке быстрого питания сразу же выстроилась такая очередь автомобилей, что полиции пришлось заняться регулированием подъезда машин.

Во что сейчас превращается наша страна?

1. Ну, во-первых, хочу поздравить всех живущих в штате Массачусетс, включая себя, с большой победой - по итогам июня именно в нашем штате - самая высокая безработица в США - 17.4%. На втором месте Нью-Джерси с 16.6%, на третьем - Нью-Йорк с 15.7%. А лучше всех с трудоустройством в Айдахо (5.6% безработных), Юте (5.1%) и Кентукки (4.3%).

2. Немного поговорим о Нике Кэнноне. Это многоталантливый афроамериканский парень: он и комедиант, и рэппер, и обаятельный телеведущий. Вот что произошло недавно. У него есть популярный подкаст, куда он приглашает знаменитых в прошлом или сейчас людей. 30 июня в гостях у Ника был Ричард Гриффин - бывший участник рэп-коллектива 80-х "Public Enemy", изгнанный из группы за дремучий антисемитизм. В ходе подкаста выяснилось, что эти двое отлично понимают друг друга. Оба выражали сожаление, что Луиса Фаррахана, лидера "Нации Ислама", забанили в Фейсбуке. Оба пускались в извилистые траектории, протоптанные обществом "Память": Грифф выразил убежденность, что шесть главных медиа-источников США контролируются евреями, Ник кивал головой и ссылался на семейство Ротшильд, играющее ту же роль. Ник пошел ещё дальше, сказав, что именно чернокожие являются настоящими евреями. Поэтому антисемитизм из их уст исходить не может по определению. После всего этого ViacomCBS, компания, с которой Кэннон был связан контрактом, прекратила действие этого контракта. По причине именно антисемитизма Кэннона. По мне это естественно и последовательно.

А теперь два момента, вызвавших у меня что-то вроде оторопи. Первое - это тот факт, что Fox News, всегда декларировавший себя как борец с антисемитизмом и расизмом и с которым тот же Кэннон связан контрактом в качестве ведущего шоу "The Masked Singer", никакого контракта не прервал, ограничившись жалкими заявлениями о том, что будет проводить с Ником воспитательные и образовательные беседы. И второе, и самое ошеломляющее: и ViacomCBS, и Fox News абсолютно проигнорировали другие эскапады Кэннона во время того же шоу. А сказал он примерно следующее: из-за нехватки солнца и, соответственно, меланина, белые выросли в неполноценную расу варваров и агрессоров. По сравнению с чернокожими, в них явная нехватка души и умения сопереживать. Всё это делает белых гораздо ближе к животным.

Знаменитый британский чернокожий рэпер Зуби сказал в изумлении, что это заявление стопроцентного расиста и чёрного супрематиста. Американские же СМИ стыдливо молчат. Я интересуюсь, как долго длилось бы их молчание, если бы белый шоумен сказал подобное в обратную сторону. И риторический вопрос: во что на наших глазах сейчас превращается наша страна?

Alex Gaby

Голландия финансирует террористов

Правительство Нидерландов финансировало террористическую палестинскую организацию, в которой работали организаторы и исполните-

ли убийства Рины Шнерб. В этом призналась министр по делам внешней торговли и регионального развития Сигрид Кааг, отвечая на парламентский запрос депутатов от консервативных партий.

С 2007 года из бюджета Нидерландов было выплачено порядка 20 миллионов долларов США палестинской организации "Союз сельскохозяйственных трудовых комитетов" (UAWC). Деньги переводились в рамках "программ по региональному сотрудничеству", утверждаемых в профильном министерстве и финансируемых из его бюджета. Разные общественные организации неоднократно уведомляли министерство о том, что UAWC по сути является "крышей" для освоения европейских денег, и что в реальности она тесно сотрудничает с террористическими организациями, в частности, с "Национальным фронтом освобождения Палестины". Но министерство упорно игнорировало факты, отвечая по таким уведомлениям, что у него "недостаточно объективной информации для верификации данных обвинений".

23 августа 2019 года в теракте близ поселка Долев погибла 17-летняя Рина Шнерб, ее отец и брат получили травмы при взрыве. Впоследствии сотрудники израильской Службы общей безопасности схватили трех исполнителей и организаторов теракта - членов звена НФОП в Самаре.

Оказалось, что двое из них числились сотрудниками "Союза сельскохозяйственных трудовых комитетов", спонсируемого голландцами, и получали там зарплату. При этом руководитель террористического звена, 44-летний Самар Арбид, служил финансовым директором "Союза сельскохозяйственных трудовых комитетов" и был задержан на своем рабочем месте в селе эль-Бира под Рамаллой.

Впрочем, даже эта информация не слишком смутила голландские власти. Как сообщает в своем ответе на парламентский запрос Сигрид Кааг, "Кабинету известно, что двое бывших сотрудников UAWC подозреваются в взрыве 23 августа, - пишет министр. - После их ареста UAWC уволил их и прекратил платить зарплату". Вместе с тем, в свете усилившейся критики недавно министерство решило временно заморозить выдачу субсидий этой палестинской организации. Вместе с тем, это решение не окончательное - министерство проводит "расследование на предмет существования каких-либо связей между НФОП и UAWC, по итогам которого может последовать решение о дальнейшем сотрудничестве с UAWC".

Как отмечают в голландском Центре информации об Израиле, это первое прямое признание голландских властей того факта, что они по сути оплачивали работу палестинских террористов. До сих пор власти Нидерландов утверждали, что они воздерживаются от работы с любыми организациями, связанными с НФОП. Впрочем, судя по всему, даже это разоблачение не слишком смутило министерство внешней торговли, которое продолжает утверждать, что "Союз сельскохозяйственных трудовых комитетов" - невинная аграрная организация, а то, что ее сотрудники по совместительству готовят и осуществляют теракты - недоразумение, о котором в руководстве Союза не подозревали. Тем не менее, выплаты пока прекращены, и это на некоторое время оставит арабских террористов без миллионных голландских дотаций.

9tv

Операция «Легенда»

Так называется план по развертыванию военнизированных частей Департамента внутренней безопасности в крупнейших городах США. Она названа в честь четырехлетнего мальчика Легенды Талиферро, который был застрелен в Канзасе во время беспорядков месяц назад. Администрация Трампа делает упор на отправку сил DHS в те города, которые удовлетворяют двум условиям: там наблюдается резкий рост преступности, а местные власти не имеют политической воли, чтобы самим с этим справиться. Один из таких городов - Чикаго, тамошнее руководство в панике воспринимает скорое появление на их улицах военных отрядов. Мэр Чикаго называет это решение "местью" Трампа либеральным мегаполисам, которые стали плацдармом для беспорядков и бунтов. Правда при этом она одновременно просит Трампа дать им денег на восстановление города после погромов. Чиновники Белого дома ссылаются на исторические примеры вроде масштабных расовых беспорядков в Детройте в 1943 году - тогда Франклин Делано Рузвельт, любимец либеральной публики, отправил федеральную армию для их подавления.

По ходу войны уличных банд в Чикаго в этом году были уже застрелены 414 человек - это антирекорд по убийствам за более чем 40 лет. В Нью-Йорке число шутингов выросло на 220%, пока мэрия города занимается сокращением расходов на полицию и рисованием муралов "Black Lives Matter" на асфальте у Trump Tower. Введение отрядов DHS в крупные мегаполисы - это легкий способ для Трампа показать свою приверженность доктрине "закона и порядков", при этом не прибегая к радикальным мерам вроде коммандантского часа или применения регулярной армии.

Политика в Америке

Президент действует

В Портленде, штат Орегон, где анархисты и прочие уголовные элементы захватили и подожгли здание полиции, в город для наведения порядка приехали "федеральные агенты" - сотрудники Министерства внутренней безопасности, которые, наплевав на мнение ультра-левого мэра этого города Тэда Уиллера, арестовали нескольких бесноватых придурков, пытавшихся уничтожить сооружения, принадлежащие федеральному правительству. Мэр продолжал возмущаться, обзывая Трампа диктатором и обвиняя его в том, что он не понимает, что же "происходит в нашем свободолюбивом городе". Генеральный Прокурор Орегона бросился судиться с Министерством внутренней безопасности, требуя, чтобы они немедленно покинули город, а председатели трёх комиссий из Палаты Представителей, как водится, потребовали проведения немедленного расследования действий Трампа в Орегоне. Когда они будут заниматься этим расследованием, не очень понятно, к тому же конгрессмены, не успевшие толком отдохнуть во время двухмесячного коронавируса шатдауна, на весь август традиционно уходят в отпуск, а потом им будет не до импичмента, потому что они будут заняты своими предвыборными кампаниями.

Михаил Герштейн

Угроза из Китая

«Самая большая угроза безопасности информации и интеллектуальной собственности нашей страны, а также нашей экономической жизне-

способности — это угроза со стороны контрразведки и экономического шпионажа Китая, — заявил директор ФБР Кристофер Рэй». Директор ФБР заявил, что угроза для Америки, исходящая от коммунистического режима Китая, настолько значительна, что Генеральный прокурор США Уильям Барр и госсекретарь Майкл Помпео уже в скором времени рассмотрят многие вопросы, затронутые в его выступлении. Рэй отметил, что речь идёт не только о разведанных или о государственной проблеме, или о неприятностях для крупных корпораций, которые в состоянии сами о себе позаботиться.

«Именно народ Соединённых Штатов является жертвой, эквивалентной китайскому присвоению имущества в таких огромных масштабах, что это представляет собой одно из крупнейших перемещений богатства в истории человечества», — сказал Рэй. «Если вы взрослый американец, то, скорее всего, Китай украл ваши личные данные», — сказал он, приводя примеры, включая взлом Equifax китайскими военными в 2017 году и хищение конфиденциальной личной информации 150 миллионов американцев.

«Мы сейчас достигли точки, когда ФБР примерно каждые 10 часов открывает новое дело, связанное с китайской контрразведкой. Из почти 5000 активных контрразведывательных дел ФБР, которые в настоящее время ведутся по всей стране, почти половина связана с Китаем, — говорит Рэй. — И в этот самый момент Китай прилагает все усилия, чтобы скомпрометировать американские организации здравоохранения, фармацевтические компании и академические институты, проводящие важные исследования для борьбы с COVID-19».

Анатолий Полищук
Америка 2020

"Солги посильней — что-нибудь да останется"

В чем секрет нынешних побед пропаганды нынешней левой братии, точно определил Гитлер в "Моей борьбе": "... чем чудовищнее солжешь, тем скорей тебе поверят. Рядовые люди скорее верят большой лжи, нежели маленькой. Это соответствует их примитивной душе. Они знают, что в малом они и сами способны солгать, ну а уж очень сильно солгать они, пожалуй, постесняются. Большая ложь даже просто не придёт им в голову. Вот почему масса не может себе представить, чтобы и другие были способны на слишком уж чудовищную ложь, на слишком уж бессовестное извращение фактов.... Лжецы эти прекрасно знают это свойство массы. Солги только посильней — что-нибудь от твоей лжи да останется».

Фюрер лгал немецкому народу, что ему (народу) не хватает жизненного пространства, что во всех его бедах виноваты евреи, что именно с ним (Гитлером) Бог и победа - и народ немецкий поверил этой чудовищной лжи.

Точно так же лгут почти во всем нынешние левые. Лгут о климате, о равенстве полов, о феминизме и расизме... Все их догмы - чудовищная ложь и лицемерие "виртуозов лжи", плюс партийная дисциплина, большевистский навык - петь хором и петь громко. В результате, мы и сегодня стоим перед ужасом разрушения той цивилизации, которую роду людскому удалось построить здравым смыслом, талантом человека и Законом Божиим.

Аркадий Красильщиков

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

AMERICARE REHAB

В офисе принимают:

- **FAMILY DOCTOR** –
по предварительной записи
(appointment)
- **ХИРОПРАКТОР**
- **СПЕЦИАЛИСТ ПО
ИГЛОУКАЛЫВАНИЮ**

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ

ЛЕЧЕНИЕ

РЕАБИЛИТАЦИЯ



- Диагностика и эффективное лечение
- Реабилитация после ортопедических операций
- Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- Лечебный массаж и мануальная терапия (State Board certified & licensed masseur)

205 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

215-494-9656

Письмо в редакцию

Мне больно, когда сжигают американский флаг и не где-нибудь на Ближнем Востоке или в Иране, а у нас в Америке. Мне больно, когда крушат памятники, громят и разворовывают магазины, портят и загаживают наши города и улицы, сжигают полицейские машины. Да что там машины! Убивают мирных граждан. И все это безнаказанно?! Теперь можно?! И долго же наша успешная, благополучная и трезвая Америка будет смотреть на этот беспредел? Почему власть почти не вмешивается или вмешивается, а мы не видим конца этому вандализму уже почти 6 недель? Когда же, наконец, воздастся должное этой разбушевавшейся толпе, уверенной в своей безнаказанности?

Зинаида Б.

Ответ редакции

Мы полностью разделяем Вашу боль и гнев. Массовое безумие, которое в последние месяцы охватило Америку, не может не ужасать. Но нужно четко понимать, что вандализм, погромы, убийства – это вовсе не стихийное буйство толпы, это хорошо подготовленная, направляемая и, даже, оплачиваемая политическая акция, ее цели нам абсолютно понятны. Существует доказанная тесная смычка между теми, Чьи Жизни Важны (ЧЖВ), боевиками-анархистами Антифа – и Демократической партией. Все предыдущие попытки демократов силовыми методами устранить Дональда Трампа с треском провалились. И теперь в полном отчаянии, понимая, что демократы уже практически проиграли предстоящие выборы, они предприняли безумные действия. Среди этого – искусственно ис-

ронавируса, попытки запрета на открытие бизнесов, культурных и спортивных центров, поощрение погромов и анархистских акций (Атланта, Миннесота, Нью-Йорк, Балтимор, Портленд – все города под управлением демократов), вандализм и невежество движения за снос исторических памятников, раздувание пузыря не существующего «белого расизма». Все перечисленное раскрывает цель демократов – как можно дольше продлить страх среди людей, не позволить Трампу восстановить порядок разрушенную экономику, держать безработицу на высоком уровне. Их абсолютно не волнует жизнь и благополучие простых граждан любой расы и цвета кожи, они готовы загнать Америку в пропасть кризиса ради последней, отчаянной попытки захватить власть. Кстати, принятое уже во многих штатах решение и разрешение голосовать по почте – отчаянная надежда использовать возможность подтасовок и массового вброса фальшивок в свою пользу.

Что же касается вопроса читательницы Зинаиды Б. «почему власть почти не вмешивается», то ответ можем дать такой. К сожалению, возможности федеральной власти ограничены правами отдельных штатов. Ведь Америка не унитарное государство, а федеративное, т.е. союз равноправных объектов федерации – штатов. Тем не менее, власть вмешивается. Издано постановление об уголовной ответственности за вандализм. Во многих местах полиция и агенты ФБР арестовывают зачинщиков беспорядков. И главное – несмотря на сопротивление, экономика восстанавливается. Мы надеемся, что после победы Трампа в ноябре, Генеральный прокурор станет активнее привлекать к ответственности смутьянов.

Владимир Крастошевский
Редактор

ПОХОЖЕ, ЧТО ПОХОЖЕ...



*На днях был Флотский День России.
Всех поздравляли с этим днем.
Не забывайте, что Нахимов
Был НАХУМ, в отчестве Шмулем.
Я не для зависти – для сходства
Хотел вам Дональда поднять.
Ну поддержите полководца!
Ему бы вируса господство
Подальше в глубину захватить,
Чтоб экономику поднять
И экологию подмять*

*И чтобы мир социализмом
До смерти весь не напугать.
Да чтобы всем добра хватало,
Но не бездельникам, а тем,
Кому к работе тяга с силой,
И хвост кому не отдавило
Расизмом черным насовсем.
И чтобы белому расизму
Приснились вышки коммунизма,
И как тогда на Колыме
Права качали только не...*

Наум Приходящий

О СВОБОДЕ СЛОВА ДЛЯ СВОИХ

Парад неисправимых

А этот знаете? Античный Рим. По улицам идет демонстрация рабов империи. Натруженные руки, сжатые кулаки. Им нечего терять, кроме своих цепей. На суровых лицах решимость покончить с ненавистным рабовладельческим строем. Над головами полотнище: “Да здравствует феодализм – светлое будущее всего человечества!”.

Анекдот бородастый, но юмор его и сегодня не лишён актуальности: будущее не обязательно получается таким светлым, как

того хотелось бы, и всегда есть что терять, кроме цепей и цепочек. Я это к тому, что слишком часто подтверждается правда простенькой речовки “За что боролись, на то и напоролись”. Говорят, на ошибках учатся – совершать новые ошибки. Вдумайтесь в смысл гамлетовской фразы “Распалась связь времен...” Тонко чувствующий юноша, принц Датский, даёт нам понять, что нормальное развитие людей и цивилизаций возможно только тогда, когда времена связаны, то есть когда настоящее не просто вытекает из прошлого, но несёт в себе все его лучшие признаки, все опытом проверенные стратегии выживания, ценности и правила межчеловеческих отношений. Распад и обрыв этой связи – верный признак конца цивилизации. Заодно и культуры, она всегда оказывается надёжным эхолотом, замеряющим глубину стихии под нами.

Поражаюсь тем, кто с дрожью нетерпения приветствует наступление антикультурной революции в Соединенных Штатах. Именно антикультурной, потому что она, ещё ровным счетом ничего замечательного не произведя, уже отменяет достижения своих предшественников по идейным, разумеется, соображениям. Несмотря на весь пузыряющийся и булькающий интеллект этих людей, они в упор не видят реальности, с видимым удовольствием приближая трагедию. Их сознание ослеплено не меньше, чем у прогрессивных римских рабов. Защитные инстинкты в них пробуждаются лишь тогда, когда угроза становится осязаемой и затрагивает их собственное существование. Тогда крик, рвущийся из их горла, начинает сильно напоминать украинское “Рятуйте!”.

Таким криком о помощи, собственно, и является открытое письмо 153 североамериканских интеллектуалов. Оно опубликовано недавно в не самом читаемом журнале Harper’s Magazine – скорее всего, потому, что более уважаемые издания не решились “дразнить ядовитую змею босой ногой”. Среди подписантов все, кого вы уважаете, если вы либерал: от Джоан Роулинг и Маргарет Этвуд до Фрэнсиса Фукуямы и Фариды Закария. Есть среди авторов воззвания и вездесущий буревестник революции Ноам Хомски, есть литераторы, профессора социологии и научные фантасты. Есть и представитель бывших россиян Гарри Каспаров. Короче, полный состав законодателей интеллектуальной моды, повелителей дум и инженеров человеческих душ.

Их призыв – это жест предупреждения и тревоги, указующий перст,

воздетый к небу, крик отчаяния. Если кто подумал, что они тем самым отрекаются от своих передовых идей, тот заблуждается. Напротив, в первых же строках письма-воззвания они напоминают читателю о своих немалых заслугах в деле социального прогресса, боятся, что и сейчас сочувствуют глубоким реформам, имеющим место в американском обществе, вроде радикального пересмотра компетенций силовых структур, сведения роли полиции к минимуму, тотальной позитивной дискриминации по расовому признаку, повсеместного выкорчевывания институционального расизма. Но главное, акцентируют своё безоговорочное согласие с фронтальным наступлением прогрессивных сил на идеологию трампаизма, представляющую собой главную угрозу демократии. Именно отчаянное сопротивление президента США Дональда Трампа железной поступи прогресса и объясняет, по мнению авторов воззвания, опасное распространение авторитарных тенденций в мире.

Сами понимаете, что ради тысяча первой констатации своей преданности идеалам подлинного, а не буржуазного гуманизма замечательные мыслители современности поднимать бучу не стали бы. Они прекрасно понимают, что такой манифест был бы нечитабельным и никому не интересным. Он оказывается интересным только потому, что авторы признаются в своей тревоге и озабоченности некими побочными явлениями, сопровождающими процесс триумфального наступления светлого будущего. Конечно, речь идет о неких ламинарных завихрениях по обочинам основного бурного потока, но всё же. Чуткие мыслители с прискорбием отмечают, что их прогрессивные идеалы на глазах “затвердевают в новую догму”, становятся общественной нормой, обязательной к исполнению. Вот уж чего они никак не ожидали, так это того, что революция первым делом утвердит диктатуру единственно правильной точки зрения, запретит любое свободное обсуждение острых тем, введёт запрет на профессию для инакомыслящих и повсеместные кадровые чистки неосознательных, станет даже научные достижения оценивать в зависимости от того, насколько их авторы разделяют правильные убеждения или противятся им – пусть даже в душе.

Застигнутые врасплох этими перегибами на местах, повелители дум перечисляют многие паразитические проявления практической реализации своих благородных исканий: журналистов увольняют из редакций даже не за вольнодумство в собственных писаниях, а за халатность, с которой они пропускают в печать тексты предосудительного содержания (уже несколько подобных случаев приключилось в редакции партийного рупора, газеты The New York Times). Яркой прикладной формой прогресса стало почему-то иконоборчество, снос памятников, пересмотр истории с правильных расовых позиций. Опять основополагающим становится принцип ответственности потомков за дела дальних пращуров, сведение самых архаических межрасовых счетов.

Самое поразительное, что для профессоров общественных наук и знатоков психологии масс это оказа-

лось прискорбным сюрпризом, которого ну совершенно невозможно было предусмотреть. Этой беспомощностью лауреаты самых почтенных премий расписываются в собственной интеллектуальной недостаточности. В наших краях любой выпускник средней школы подсказал бы, что все ими перечисленные тревожные синдромы присущи обществу победившего тоталитаризма. Они что, на полном серьезе полагали, что джинн, выпущенный из бутылки, будет беспрекословно повиноваться им и работать на благо человечества, как сказочный старик Хоттабыч? Думали, что сходящую лавину можно заставить остановиться на середине косогора, если выговорить ей строго и в голос? Всю свою жизнь они старательно долбили ценностные опоры, и никогда им в голову не приходило, что рано или поздно крыша может упасть им на голову? Сейчас она падает, и это главная причина того, что они возносят к небу свой страстный голос несогласия. Они без устали критиковали действительность за то, что та никак не соответствует идеалу, и предлагали на месте уродливого строя осуществить наконец-то сон Веры Павловны.

Но “сон разума рождает чудовищ” – не мной первым сказано... Кому же, хотелось бы узнать, адресуют свой пронзительный вопль обеспокоенные авторы открытого письма? Ведь не тем же, кто и вызвал к жизни все эти пренебрежительные перекосы. Уж не к Трампу ли апеллируют они с просьбой о неотложной помощи? Они и сегодня готовы призывать всех “униженных и оскорбленных” к свержению кровавой диктатуры при условии, конечно, что ненавистный режим обеспечит им комфорт, необходимый для нелюбимой критики. Они уже по-своему победили, добившись того, что за четыре года правления людоедский трамповский режим не сумел сгноить в тюрьме ни одного политического противника, не закрыл ни одной боевой редакции, не лишил государственных дотаций ни один прогрессивный университет, не разогнал дубинками ни одной демонстрации протеста. Сравните эффективность и посмейтесь: за каких-нибудь пару месяцев народные массы во всеоружии революционного правосознания смогли расправиться с сотнями противников прогресса и их институтами. И цифры врагов, пораженных в правах, растут ударными темпами!

Если бы корифеи всех наук были не только идейно подкованными, но еще и элементарно образованными, то они бы знали, что проблематике революционных перекосов и перегибов посвящены многие труды основоположников: ленинская “Детская болезнь левизны в коммунизме”, сталинское “Головокружение от успехов”. Везде и всегда были люди, “поспешавшие поперёд батьки в пекло”. Может быть, тогда бы они лучше поняли глубинный смысл антиутопии Джорджа Оруэлла. Проницательный британец ведь не просто так придумал новояз, избилующий такими парадоксами, как “Война – это мир” и “Свобода – это рабство”. Этот новояз, ежедневные пятиминутки ненависти и Министерства любви, естественно, обслуживают потребности перманентной войны, которую Океания ведет против своих вековых вра-

гов – Евразии (понимай – России, покорившей Европу) и Остзии (то есть Китая, подчинившего себе остальную Азию). И главный сюрприз оруэлловской геополитики – нигде авторитарным диктатурам не противостоит хоть какая-нибудь захудалая демократия! Все три противника являют собой торжество тоталитаризма в его абсолютном выражении. Любые различия между ними носят чисто фольклорный характер.

Светлое будущее везде на планете было успешно достигнуто и стало беспросветным настоящим. Выбор, который предстоит в ноябре сделать американскому обществу, – это не комичный выбор между харизматиком и маразматиком, между туповатым Трампом и блистательным Джо Байденом. Это судьбоносный выбор между строем, где демократия будет вечно хранима и вечно под угрозой, и режимом, к которому демократия уже не будет иметь никакого касательства. Между географической картой, где в месте, где ныне еще находится статуя Свободы, будет воткнут звездно-полосатый флажок, и картой, где будет обозначен большой и сильно загаженный пустырь, на котором будет написано “Здесь была Америка”.

Ефим Фиштейн – международный обозреватель Радио Свобода

Силовые решения против анархии и погромов

Дональд Трамп доволен эффектом от работы отрядов погранслужбы Департамента внутренней безопасности по наведению порядка в Портленде, Орегон. Теперь президент США намерен отправить “зеленых человечков” в Чикаго – другой центр протестов и погромов. Местные власти просят Трампа не приглашать своих “штурмовиков” в Чикаго, а вместо этого просто дать им больше денег на нужды полиции. Но в Белом доме уже приняли политическое решение – не выделять федеральных грантов мегаполисам, руководство которых не захотело справляться с бунтами анархистов.

Соратники Джо Байдена всерьез считают, что решение Трампа по отправке пограничников в крупные города – это попытка военного переворота перед выборами. Демократы надеются на этом фоне предстать защитниками гражданских прав. Однако с этим может произойти незадача. Набирает силу скандал вокруг стенограммы 1985 года, на которой Байден 13 раз произносит слово “ниггер”. Причем дело обстоит прямо на заседании Сената, где Байден в то время являлся председателем юридического комитета. Буквально через год будущий вице-президент отправится к своим друзьям, “южным демократам” в Алабаму и почти прямым текстом скажет о том, что вопрос защиты гражданских прав его не сильно интересует.

Похоже, что шансы Канье Уэста увести у Байдена немалую часть чернокожего электората растут на глазах. У рэпера, правда, пока не очень хорошо складывается с организацией своей компании: и его семья пытается отговорить Уэста от участия в выборах. Но он твердо настроен идти до самого конца.

Политика в Америке

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm



Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ
МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ ЭМАЛИРОВАННАЯ ПОСУДА



**ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА
КОСМЕТИКА
Различные
КРЕМЫ И МАЗИ**



Мы находимся на одной плазе с NetCost Market

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia,
PA 19114

tel. **215-676-7650**
fax. **215-676-7630**



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY



1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com
215-322-3022

Мы говорим по-русски
и по-английски.

В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

На часах три утра, а вы все еще ворочаетесь с боку на бок. Ну что ж, вы не одиноки: по статистике, примерно половина взрослого населения Земли страдает от проблем со сном. Впрочем, это слабое утешение для нашего организма. Помимо вялости и рассеянного внимания (что, кстати, очень опасно, если вы водите машину), недостаток сна приводит к ослаблению иммунитета и повышает риск развития сердечных заболеваний.

Расслабляйтесь с бокалом вина за ужином, но не перед сном. Да, от алкоголя зачастую клонит в сон, никто не спорит. Но пить много, да еще и непосредственно перед сном — плохая идея. Это приведет к тому, что вы, скорее всего, будете постоянно просыпаться среди ночи, да и утром встанете раньше, чем собирались. Ученые пока не до конца понимают, почему это происходит, но, судя по всему, мы просыпаемся после того, как организм расщепил полученный алкоголь. На то, чтобы переработать одну порцию, у него уходит около часа. Это значит, что, если вы выпили два коктейля, через два часа могут начаться проблемы со сном. Соответственно, ложиться имеет смысл не раньше, чем через 2,5 часа.

Проветривайте комнату перед сном. В прохладном помещении мы засыпаем быстрее и спим крепче — это связано с особенностями нашего организма. Дело в том, что в процессе засыпания внутренняя температура тела понижается, и чем быстрее это произой-

дет, тем скорее вы окажетесь в объятиях Морфея. Примите теплую ванну или душ перед сном или наденьте теплую пижаму и носки, прежде чем войти в спальню (температура воздуха в ней должна быть примерно на 3 град. ниже комфортной дневной температуры). Разденьтесь и сразу ныряйте под одеяло. Так вы не замерзнете, засыпая, и не вспотеете к утру.

Определите, сколько часов сна необходимо вашему организму. Пресловутые восемь часов отнюдь не являются всеобщей нормой. Кому-то из нас хватает и пяти, другие не способны полноценно функционировать без девятичасового сна. Чтобы понять, какова ваша индивидуальная потребность в сне, дождитесь отпуска и посмотрите, сколько часов в среднем вы спите, когда вам не нужно вставать по будильнику. Или поэкспериментируйте, отводя себе на сон от семи до восьми часов, и посмотрите, в каком случае будете чувствовать себя лучше всего. Определите оптимальную дозу сна, впрямьстройте режим соответствующим образом.

Не пытайтесь усыпить себя чтением. Если вы проснулись среди ночи и не можете уснуть, даже «Поднятая целина» не исправит положение. Вы же не можете читать без света, правильно? А свет подавляет синтез мелатонина — гормона, регулирующего сон. О ноутбуке, айпаде и прочих электронных устройствах тем более забудьте: излучаемый ими голубой свет — главный враг мелатонина, и вместо того, чтобы, наконец, отключиться, ваш мозг будет с азартом перерабатывать полученную информацию. Так что, если сон никак

не идет, отложите в сторону все свои девайсы, включая электронную книгу, и займитесь тем, что действительно расслабляет. Послушайте тихую спокойную музыку или выполните упражнения, описанные чуть ниже.

Полное расслабление. Одной из главных причин бессонницы является стресс. Если это ваш случай, перед сном выполняйте эти упражнения. Прямо в кровати встаньте на колени, а затем сядьте на пятки. Разведите колени на ширину бедер, большие пальцы ног соприкасаются. Медленно наклонитесь вперед и опустите лоб на постель. Вытяните руки вперед или вдоль корпуса. Полностью расслабьтесь, ощущая, как туловище удлиняется, тяжелеет и опускается все ниже. Расслабьте глаза, мышцы шеи и плеч. Следите за дыханием — пусть оно будет мягким и плавным. С каждым вдохом наблюдайте за тем, как расширяется грудная клетка, а с выдохом ощущайте, как уходит напряжение. В этом положении тело остывает, становится тяжелым и инертным, а беспокойные мысли постепенно отступают — то, что нужно перед сном. Выполняйте упражнение ежедневно перед сном по пять–десять минут.

Лягте в постель и примите удобное положение, полностью расслабившись. Сделайте вдох, выдох и закройте глаза. Минуту просто лежите и расслабляйтесь, а затем начните наблюдать за ощущениями в разных частях тела. Это может быть тяжесть, легкость, тепло, холод, жесткость, мягкость, стянутость, покалывание и т.п. Начните со стоп, затем переключите внимание на ноги, таз, живот, грудную клетку, руки, плечи, шею и голову.

Не нервничайте, если не можете полностью отключиться. Это требует навыка, поэтому не отчаивайтесь, если сначала что-то не будет получаться. Выполняйте упражнение каждый день перед сном в течение пяти минут.

Не ложитесь спать голодными. Пустой желудок посылает мозгу сигнал о том, что спать не время. Но и есть на ночь надо с умом. Бананы, кешью и зеленые листовые овощи — все эти продукты содержат калий и магний, природные мышечные релаксанты. Цельнозерновые хлебцы вполне можно считать натуральным успокоительным — содержащимся в них витамины группы В снижают уровень стресса.

Даже легкое обезвоживание может разбудить вас (или не дать заснуть вообще). К тому же оно оказывает гораздо более разрушительное воздействие на организм, чем ночной поход в туалет.

Чего не следует есть на ночь. Острая пища раздражает стенки желудка в течение трех часов после того, как вы поели. Заснуть при этом очень непросто. Шоколад содержит кофеин, который, как мы знаем, активизирует мозг — что тоже лишнее перед сном. Сладкое бодрит, а это не тот эффект, который нужен вам перед сном. Если вечером хочется сладкого, значит организм устал и таким образом сообщает вам, что пора в постель. Алкоголь может помочь вам заснуть практически мгновенно, но он сильно обезвоживает и поднимает уровень сахара в крови — и то и другое наверняка разбудит вас среди ночи.

**Источник: www.glamour.ru
Доктор Владимир Ячменников**

От дурных привычек болит голова

Невропатологи выражают опасения по поводу увеличения количества подростков, страдающих от хронических мигреней. Согласно выводам медиков, представленным в журнале *Neurology*, значительную роль в развитии головных болей играет образ жизни подростка. Возникновение мигрени напрямую связано с пагубными привычками — курение, потребление алкоголя и кофе в больших количествах, недостаточными физическими нагрузками и избыточным весом. В исследовании подчеркивается, что негативные поведенческие привычки могут приводить не только к головной боли, но и провоцировать появление болезненных симптомов в целом, тогда как отказ от пагубных привычек оказывает положительный эффект на здоровье пациента.

Увлечение порно опасно для мужского здоровья

Британские эксперты в ходе недавнего исследования выяснили, что просмотр мужчинами порнографических фильмов приводит к проблемам с потенцией. В эксперименте, проведенном специалистами, приняли участие несколько тысяч добровольцев в возрасте от 25 до 45 лет. Исследователи определили, что мужчины, которые регулярно просматривают эротические фильмы, в два раза чаще подвержены риску возникновения простатита, чем остальные. Медики объясняют это тем, что постоянное перевозбуждение приводит к проблемам с функционированием половых



органов. Если эрекция не заканчивается семяизвержением, это приводит к застою венозной крови и к проблемам с сексуальной функцией.

Установлены продукты, старящие человека

Американские ученые назвали совершенно неожиданную причину старения организма. Газированные напитки и готовые продукты содержат большое количество солей фосфорной кислоты, которые могут ускорять старение организма. Фосфаты добавляются в напитки, чтобы вызвать реакцию с бикарбонатом натрия и добиться выделения углекислого газа. Кроме того, они используются как консерванты, ароматизаторы и улучшители внешнего вида хлебобулочных изделий, продуктов из мяса и сыра.

Сотрудники Гарвардской школы зубо-врачебной медицины, решили выяснить, как фосфаты влияют на наше здоровье, провели эксперименты на мы-

шах. Животных поделили на три группы: у одной был удален ген *klotho*, отсутствие которого вызывало накопление фосфата до токсичного уровня в организме грызунов; вторую лишили двух генов — *klotho* и *NaPi2a*, что приводило к снижению концентрации фосфатов; у третьей тоже отсутствовали два гена, но этих мышей кормили пищей с высоким содержанием фосфатов. Представители первой группы прожили от 8 до 15 недель, второй — 20 недель, а третьей — 15. Это позволило ученым заключить, что фосфаты ядовиты для мышей: они не только ускоряют процесс старения, но и провоцируют возникновение возрастных заболеваний, таких как хроническая почечная недостаточность.

Буддистская медитация укрепляет иммунитет

Буддистская медитация укрепляет иммунитет против целого ряда заболеваний, среди которых грипп, гипертония, астма, спастический колит, псориаз и даже рак.

Таков результат десятилетних исследований, проводившихся крупнейшими американскими нейрохирургами, представленный на научном симпозиуме в Массачусетском технологическом институте (МТИ). Многолетние исследования доказали существование связи между тремя системами: нервной, иммунной и эндокринной.

Первым, кто использовал технику релаксации буддистов, в традиционной медицине был Херберт Бенсон, преподаватель Гарварда, который еще в 70-е годы начал лечить своих пациентов, страдающих нарушениями работы нервной системы, при помощи медитации.

Ричард Дэвидсон, глава отделения

психологии в Университете штата Висконсин, которого считают пионером в этой области, является автором исследования, опубликованного в британском журнале *New Scientist*, согласно результатам которого буддисты счастливее, чем обычные смертные, как раз благодаря положительному влиянию медитации на мозг. «Медитация, — объясняет Дэвидсон, — уменьшает активность определенной части головного мозга, а именно правой префронтальной коры, которая связана с отрицательными эмоциями — беспокойство, гнев, страх — и состоянием депрессии».

Дэвидсону удалось доказать, что у людей, регулярно занимающихся медитацией, образуется также большее количество антител, противостоящих инфекциям, например гриппу и простуде, поскольку левая префронтальная кора, которая связана с положительными эмоциями, у них более активна. «Из 175 человек, которых мы на три часа помещали в ЯМР-аппарат в специальном головном уборе, где закреплены 256 электродов, для измерения реакции на различные внешние раздражители, — продолжает Дэвидсон, — левое полушарие оказалось наиболее активным у тибетского монаха».

Вот уже более 2500 лет буддизм учит своих последователей направлять позитивную энергию внутрь себя, нейтрализуя источники отрицательных эмоций, и развивать положительные эмоции с целью достижения не только личного, но и коллективного благополучия. «Мы зафиксировали качественные изменения в работе мозга уже спустя два месяца после начала занятий медитацией, — говорит профессор Йон Кабат-Зинн, директор клиники и преподаватель медицины в МИТ. — Таким образом, практически все люди могут воспользоваться положительным эффектом от медитации».

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!



215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

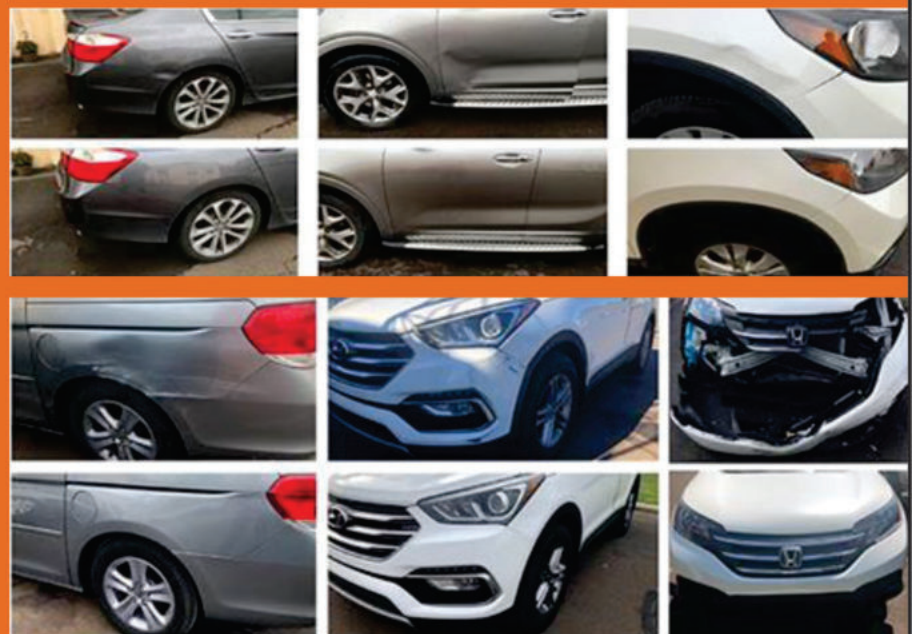
Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

DENTLANDS AUTO BODY

ОКАЗЫВАЕТ УСЛУГИ ПО РЕМОНТУ АВТОМОБИЛЕЙ ЛЮБЫХ МАРОК И МОДЕЛЕЙ

- Удаление вмятин без покраски
- Шпаклевка, покраска, восстановление после аварий. Работаем со всеми страховыми компаниями. Поможем сберечь deductible
- Подготовка арендованного авто к возврату (lease car)
- Аренда машины на время ремонта
- Заправка кондиционеров
- Бесплатная консультация



267-722-8355 • dentlands1@gmail.com
2727 Philmont Ave, St 204, Huntingdon Valley, PA 19006

Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

- Мы принимаем**
- Medicare
 - Medicaid
 - Cigna Health Spring (formerly Bravo)
 - Keystone First
 - United Healthcare
 - Commercial Insurance
 - Self Pay

Помогаем с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются на работу Full/Part time Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 44 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу.
Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ

ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:
Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

Attorney At Law

ALEXANDER RATNER

23 ГОДА ПРАКТИКИ

ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии (плюс судебные издержки)	\$299
Составление завещания	от \$99
Living will	\$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

TRAFFIC TICKET:

если мы не снимем Ваши points, то мы возвратим Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим по-русски

После 6 вечера

(215) 969-4520

(215) 603-3724

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

Пустые полки американских магазинов за 100 дней до выборов

Что было основной темой выборов 2016 года? Нелегальная иммиграция. Что является основной темой выборов 2020 года? Безопасность американских граждан. Мне удалось предсказать результаты выборов 2016 года, основываясь на курсе мексиканского песо по отношению к американскому доллару. Дело в том, что тогда, в 2016 году, это был единственный объективный показатель того, насколько сильно политическая поддержка Трампа. Если бы его шансы на выборах превышали шансы Хиллари Клинтон, то песо должно было упасть по отношению к доллару. Если же его шансы были невелики, то доллар должен был упасть по отношению к мексиканскому песо. Песо упало, и Трамп победил (именно в таком порядке).

В этом году никто даже не поднимает вопрос с нелегальной иммиграцией. Страна на границе с Мексикой строится, причем строится довольно быстро, а мексиканские банды в основном уже выдворены с территории США. Адвокатам нелегалов не позавидуешь – ведь сейчас, при пост-коронавирусном уровне безработицы среди американских граждан, судьба нелегалов никого не волнует. Погромы, поджоги, вандализм, убийства в десятке демократических анклавов – вот что сейчас волнует американцев. Существует ли при этом некий объективный показатель того, каковы истинные предпочтения американских граждан? Показатель типа мексиканского песо в 2016 году, который служил бы объективным измерителем политических предпочтений в 2020 году?

Прежде, чем представить такой объективный показатель, рассмотрим поведение политических противников Трампа. Что они делают? Осуждают ли они насилие на улицах американских городов? Нет. Арестовывают ли они погромщиков? Нет. Вместо этого они открывают уголовные дела против тех, кто защищает свои дома от погромщиков с оружием в руках. Они организовали массовый выпуск уголовников-рецидивистов из локальных тюрем под предлогом коронавируса или вообще закрывают тюрьмы. Кроме того, они требуют от президента Трампа, чтобы он вывел из их городов федеральные силы охраны правопорядка.

Многие мэры-демократы не только демонстрируют всемерную помощь погромщикам, но и оказывают американским хунвейбинам государственную поддержку. При этом некоторые из них оказались еще и просто наглецами. Они потребовали от федерального правительства возместить им убытки от погромов, которые они сами же и инспирировали, уменьшая бюджеты городской полиции и ничего не предприни-



мая, чтобы защитить города и частную собственность. И как только Трамп им отказал, во всех городах быстро исчезли всяческие «автономные зоны», и низвержение памятников практически прекратилось – мэры-зачинщики беспорядков быстро сообразили, что этот раунд они проиграли.

Значит ли это, что они дадут отбой провалившейся антитрамповской политике? Всем понятно, что мэры-демократы от антиамериканской деятельности никогда добровольно не откажутся. Они будут продолжать нагнетать страх и панику – ведь им это дается легко, потому что средства массовой дезинформации на их стороне. Они, как и губернаторы-демократы, могут быть отлучены от саботажа и потакания красному террору только путем перевыборов. Причем, возможно, это единственный выход из создавшейся ситуации, потому что многие мэры-демократы практически потеряли контроль над своими городами.

Жители особо пострадавших городов – таких, как Нью-Йорк – массово их покидают. В последнее время агенты по продаже недвижимости отметили странное, но тем не менее массовое явление – жители Нью-Йорка покупают дома как вблизи от Нью-Йорка – в Нью-Джерси и Пенсильвании, так и вдали – в Монтане и Южной Дакоте, причем покупают заочно, посмотрев только фотографии. На многие дома претендуют сразу несколько десятков отчаявшихся жителей Нью-Йорка, и цены, разумеется, идут вверх.

Многие американцы прекрасно осознают, что в их городах у власти стоят не просто левые, не просто открытые коммунисты, но и фанатики, идеологические буйнопомешанные на идеях мировой революции. Как поступят американские граждане? Они, собственно, уже поступили, и уже приняли решение. Америка нае-

лась досыта обезглавленных и изуродованных статуй, налетами и мародерством левых варваров, и требует восстановления порядка. Именно поэтому в одной из предыдущих статей я написал, что демократы, похоже, уже знают, кто выиграл выборы этого года, и жалкая попытка устроить в Америке революцию – это просто инстинктивная коллективная реакция левачества на свой будущий проигрыш.

Но что же может выступить четким, объективным мерилем этого проигрыша? Зайдите во многие магазины в Америке – и вы увидите пустые полки. Ситуация напоминает пустые полки магазинов в Советском Союзе. Разумеется, это не относится к магазинам одежды или продуктов питания – там полки забиты до отказа, как будто ничего и не происходит. В Америке пустуют полки только в магазинах огнестрельного оружия. Дефицит – слово, практически неизвестное американскому обывателю, но хорошо известное всем, кто жил за железным занавесом. Теперь и в Америке есть дефицит – предложение за спросом на оружие не успевает. В первом полугодии этого года продажа оружия выросла на 80% по сравнению с первым полугодием 2019 года, причем около половины этих покупок сделаны теми, кто покупает огнестрельное оружие впервые.

Но самое главное – рекордное число покупок оружия в этом году сделано женщинами. Даже если у американского гражданина есть достаточно оружия для самозащиты, и ему не нужно ничего покупать, очень трудно отыскать свободное время на стрельбище или в тире. Все занято на недели вперед, а записаться к инструктору или тренеру по оружию возможно только через несколько месяцев. В некоторых оружейных магазинах запись в очередь на покупку любого оружия ведет-

ся уже на 2021 год – но только для тех, кто заплатит за покупку прямо сейчас.

Пустые полки оружейных магазинов означают, что американцы готовы заполнить вакуум власти и не допустить того, чтобы насилие перекинулось из нескольких демократических анклавов на остальную территорию США.

Американцы шокированы глупостью своих беспомощных прогрессивных мэров и губернаторов. Это, во-первых, подтверждает тезис о том, что основной темой выборов этого года является безопасность. Американки, как оказалось, в течение ста лет поддерживали левый феминизм (впрочем, науке «правый феминизм» не известен) только на словах. Основная масса американок все это время, оказывается, беспокоилась только о том, о чем беспокоились все без исключения женщины за всю историю человечества – за безопасность своей семьи и своих детей.

Во-вторых, подтверждается и тезис о том, что демократы встретятся на ноябрьских выборах с разъяренной армией хорошо вооруженных американок, которые решили взять правосудие и судьбу страны в свои руки. Они встретятся с армией тех, кто на протяжении тысячелетий готовы были загрызть любого, кто покушался на жизнь их младенцев. Демократам также следует напомнить, что за каждой из этих женщин, как правило, стоит мужчина, который ни при каких обстоятельствах не допустит, чтобы с его женщиной что-либо случилось.

С доисторических времен женщинам досталась роль тех, кто уменьшает энтропию человеческого общества – как на уровне семьи, так и всего сообщества в целом. Сейчас, примерно за 100 дней до выборов, налицо все признаки того, что американки взяли за дело серьезно – они готовы прекратить скатывание страны в хаос.

Разумеется, все вышесказанное является вопиющим нарушением политкорректных норм, но в настоящее время я не вижу той силы, которая способна изменить поведение американских матерей (и тем самым – результаты выборов этого года). Начиная с выборов 1964 года, число женщин-избирательниц в Америке превышает число мужчин-избирательниц на всех президентских выборах (процент голосующих женщин колеблется примерно в пределах 60%-65%). Что сейчас делают оставшиеся 35%-40% американок, которые обычно не голосуют? Если даже только каждая десятая из них а) купила оружие и б) пойдет голосовать, демократов через 100 дней ждет оглушительный разгром.

Игорь Гиндлер
GaryGindler.com

Интересное предложение республиканцев

На прошлой неделе Палата представителей проголосовала большинством голосов – всеми своими демократами, 72 республиканцами и Джастином Амашем, которого настолько потряс телефонный разговор Трампа с Зеленским, что он сдал республиканский партбилет и почти перешел в ряды Демпартии, но пока задержался где-то по дороге, назвавшись независимым – за резолюцию, требующую немедленно удалить из здания Конгресса все памятники и картины, изображающие членов Конфедерации. “Только представьте себе, что мои порабощенные предки строили Капитолий, а в нем восхваляются их рабовладельцы, – со слезами на глазах сказала конгрессперсона из Калифорнии Карен Басс. – Эти индивиду-

мы не достойны своих памятников”.

Группа республиканских товарищей, возглавляемая конгрессменом Луи Гомертом из Техаса, решила не оставаться в стороне от бескомпромиссной борьбы с рабством и предложила свою резолюцию, требующую немедленного запрета в стенах Конгресса партии рабовладельцев и сегрегационистов, известной под именем Демократической партии. Для пущей убедительности в резолюции перечислены выдающиеся достижения этой партии в деле рабовладения и сегрегации – начиная с поддержки этой партией рабства в 1840–1856 гг. и заканчивая примерами из двадцатого века, включая трогательный пример из жизни Вудроу Вилсона, который, будучи президентом, в 1912 году начал очередной

виток сегрегации и потребовал, чтобы все, заполняющие заявления на госслужбу, к заявлению обязательно прилагали свою фотографию.

Поэтому, написал Луи в резолюции, спикер Палаты представителей Нэнси Пелоси должна немедленно удалить всю атрибутику, связанную с Демократической партией, из стен Конгресса. По сложным правилам Палаты представителей Луи смог присвоить проекту этой резолюции “привилегированный” статус, что не позволяет эту резолюцию проигнорировать, а вынуждает голосование всей Палаты, даже если этой резолюции решат не давать после этого хода. “Как отмечается в резолюции, большая часть истории Демократической партии связана с расизмом

и ненавистью. Поэтому, раз мы хотим избавиться от всего, связанного с нелюбимыми аспектами нашего прошлого, настала пора Демпартии признать свое отвратительное прошлое и поменять свое имя на что-то, напрямую не связанное с Ку-Клукс-Кланом, рабством, дискриминацией и Джимом Кроу”. Конечно, у этой резолюции нет практически никаких шансов на успех, но целью ее, разумеется, являются критика “двойных стандартов” Пелоси и всей Демократической партии, а дополнительным плюсом к предстоящим выборам будут документально зафиксированные голоса каждого конгрессмена при голосовании по проекту резолюции.

С. Разин
Kontinentusa.com

Jen Travel 215-725-3962
www.jentravelus.com 267-250-6020
lzytravel@gmail.com

ТУРЫ
АВИАБИЛЕТЫ
КУРОРТЫ
САНАТОРИИ
КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

СКИДКИ
до 40%*

ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ

ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ
И НЬЮ ДЖЕРСИ

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,
Huntingdon Valley, PA 19006
215-709-5555

Марат
Иошпа

State Farm

*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые удостоверения выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

Boris Volynsky
Broker/Owner
215-837-0405

Richard Primak
267-467-2987

Jean Bubb
215-601-1409

Oleg Bondarenko
215-771-6346

ПОМОГАЕМ
в получении моргиджа по различным программам.

ПРЕДЛАГАЕМ
программы для людей, покупающих дома впервые.

ПРИГЛАШАЕМ
на работу Real Estate агентов на выгодных условиях

215-953-9500

1051 County Line Rd., Suite 107
Huntingdon Valley, PA 19006

Absolute
REALTY GROUP

АБСОЛЮТНЫЕ

ПОРЯДОЧНОСТЬ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Большой выбор различных домов в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County. New construction.
Гибкие комиссионные для продавцов. Максимальное снижение цены покупаемого дома для покупателей.

SALE

NE

- Поступил в продажу **Twin house**. 4 спальни, 2,5 ванные. Бейсмент. Новые ц/к, хитер. Хорошее состояние. Ухоженный участок. Удобное месторасположение. Просят **\$270,000**
- Поступил в продажу **Single House** в р-не Pine Valley (Welsh&Pine Rd). 4 спальни, 2.5 ванные. Гараж. Бейсмент. Дом в идеальном состоянии после полного ремонта 2 года назад. Великолепный участок. Тихая улица. Много парковочных мест. **\$447,000**

BUCKS COUNTY

- Продаётся большой красивый **Townhouse** после хорошего ремонта. Всё новое. Самое лучшее расположение в development. 3 спальни, 3,5 ванные. Законченный красивый бейсмент с полной ванной. Гараж, дэк и многое другое. Просят **\$405,000**
- Upper Southampton**. Поступил в продажу красивый **single house**. Постройка 2008 г. 4 спальни, 2,5 ванные (все спальни хороших размеров). 2 гаража, бейсмент, участок с грядками. Весь дом в идеальном состоянии. Находится в 10 мин. от NE. **\$460,000**

RENT

- Сдаётся кондоминиум на **Strahle** (Велш) 1 большая светлая спальня, 1 ванная после хорошего ремонта. На территории бассейн. Удобное месторасположение. Просят **\$1,000**
- С августа сдаётся кондоминиум на **Welsh Rd.** (803 sq.ft.). 1 спальня, 1 ванная. 2-й этаж с лифтом Очень хорошее состояние. Возможна 8 программа. **\$1,000**

SHORT SALE для продавцов, у которых сумма моргиджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

Любые **БЕСПЛАТНЫЕ** конфиденциальные консультации по вопросам Real Estate в любое время

СЕЛЬСКИЙ ДОКТОР О КОРОНАВИРУСЕ

Мнение
Политики и «эксперты» в настоящее время без устали говорят о вероятности и опасности «второй волны» коронавирусной эпидемии. Я хотел бы взглянуть на этот вопрос с точки зрения сельского врача. Я работаю лицензированным врачом с 1986 года, а с 1991 года работаю в относительно крупном врачебном центре в Восточной Фризии (Германия). Путь к большинству специализированных врачей в наших местах для пациентов длинный, так что практически все, особенно те, у кого есть инфекции верхних дыхательных путей, обращаются со всеми проблемами в основном к терапевту и практически не обращаются к специалистам ЛОР или легочным специалистам. Это позволяет мне очень внимательно наблюдать за процессами инфекционных заболеваний.

Предварить свои рассуждения я хотел бы кратким объяснением, в чем разница между вирусологами (например, господином Дростеном, господином Штреком) и мной. Г-н Дростен – вирусолог, который имеет дело с вирусами (и, конечно, много в них понимает), который работает на своем компьютере с моделями распространения вирусов, базирующимися, по его словам, на «допущениях» и «предположениях», у которых есть слабые, чувствительные места, сильно влияющие на конечный результат. Господин Штрек говорит, что он исследует, что вирус делает с людьми. Я же в этом ничего не понимаю. Но мне все это, как врачу первичной помощи, и не надо понимать.

За 29 лет моей врачебной практики я

ежегодно наблюдал увеличение количества инфекций верхних дыхательных путей, обычно называемых «волной гриппа». Эта волна регулярно начинается в ноябре-декабре, достигает своего пика в конце января-феврале, затем медленно спадает в течение марта и заканчивается в конце апреля. И так происходит каждый год. Эксперты объясняют, что эти волны гриппа обусловлены различными вирусами, включая вирусы гриппа, аденовируса, риновируса и коронавируса. И это тоже не имеет для меня никакого значения, так как все вирусные инфекции лечатся исключительно симптоматически. Высокую температуру можно сбить, головная боль и боль в теле подавляется обезболивающими и пациентам рекомендуют поберечь себя и остаться дома, чтобы не заразить других. Для меня, как для врача, важно только уметь различать вирусные и бактериальные инфекции, чтобы, если надо, применить антибиотики – в случае тяжелых бактериальных инфекций.

По сути, эти «волны гриппа» всегда развиваются одинаково – за одним исключением: зимой 2017/2018 мы достигли в нашем врачебном центре предела наших возможностей. Эта волна гриппа была самой тяжелой в моей врачебной деятельности. Тогда было много осложнений, особенно с сердцем. Скажем, у пациента утром зарегистрировались симптомы простуды, и он проходил симптоматическое лечение, а уже во второй половине дня он умер от инфаркта, хотя утром электрокардиограмма была нормальной. Другому пациенту повезло больше, и он пережил свой инфаркт. У третьего пациента была остановка сердца, но он был успешно реанимирован.

Но эта волна также закончилась в апреле.

В моей клинике в этом году не было ничего необычного. В январе и феврале некоторые пациенты болели по 3-4 недели, иногда с высокой температурой, включая детей всех возрастов. У некоторых из этих пациентов через несколько недель после болезни мы сделали тест на антитела к коронавирусу. Все тесты были отрицательными. Это означает, что у них, скорее всего, был просто грипп. За 29 лет работы врачом я никогда не наблюдал второй волны гриппа. Иногда бывает, что летом, обычно в июне-июле, проходит что-то вроде летнего гриппа с очень мягким течением заболевания. Насколько мне известно, вторая (и третья) волна до сих пор описывалась только в контексте «испанского гриппа» с 1918 по 1920 годы. Поскольку вирусы тогда еще не были известны, то можно сказать, что вообще неизвестно, был ли это грипп на самом деле? Насколько я знаю, причина второй и третьей волн тоже до сих пор неизвестна. Но что очень хорошо задокументировано, так это социальная и гигиеническая ситуация в то время. Описаны катастрофические гигиенические условия того времени: удаление содержимого туалетов производилось на задворках и даже на улицах, использовался детский труд, была нехватка еды и чистой питьевой воды и т. д. Все это, возможно, способствовало тогда развитию испанского гриппа. Но то время никак нельзя сравнивать с сегодняшним днем. Сегодня у нас есть регулярное рабочее время, чистая питьевая вода, гигиеническая санитария, возможность поддерживать нашу иммун-

ную систему здоровым питанием и физической активностью.

Глубоко уважаемый мной коллега Сухарит Бхакди (германский профессор, специалист по микробиологии и инфекционной эпидемиологии), в своем интервью телеканалу servus-TV отметил, что второй волны до сих пор никогда не бывало. Пока что ни один политик или «эксперт» не объяснил, почему именно она должна прийти на этот раз?

Я простой сельский врач. Я один из тех, кого Ангела Меркель и Йенс Шпан (министр здравоохранения ФРГ) похвалили за «борьбу на передовой линии фронта», назвав нас «бастионом в войне против Ковид-19». Я не хочу, чтобы меня хвалили эти политики. Я отказываюсь принимать их похвалы.

Вы напугали и ввели в состояние паники моих пациентов. В настоящее время большую часть времени я провожу беседы со своими пациентами, а не лечу их от коронавируса (таких пациентов у меня не было и нет). Я провожу всё свое время в клинике, снимая страх у моих пациентов и успокаивая их. И я им объясняю, что «вторая волна» не придет.

У меня есть большая просьба к моим коллегам. Следующая «волна гриппа» в этом году обязательно придет. Как она приходит каждый год. Когда вы заметите, что она начинается, лечите своих пациентов как обычно: симптоматически, фитотерапией, гомеопатически. Но я вас умоляю: не начинайте делать тестирования! Окажите себе и обществу эту услугу.

Д-р мед. Томас Фейн, специалист по общей медицине и гомеопатии.

Перевод Генриха Дауба.

ВСЕ ПОВТОРЯЕТСЯ!

Мне было тринадцать лет, когда Сталин начал войну с Финляндией. Красная Армия перешла границу, и на следующий день советский народ услышал по радио: «В городе Териоки восставшими рабочими и солдатами образовано Временное народное правительство Финляндской Демократической республики». Отец сказал: «Вот видишь, ни одна страна не сможет с нами воевать, сразу же будет революция».

Я не поленился, достал карту, посмотрел и сказал: «Папа, а ведь Териоки прямо рядом с границей. Похоже, что наши войска вошли в него в первый же день. Не пойму — какое восстание и народное правительство?» И вскоре оказалось, что я был абсолютно прав: у одного мальчика из моего класса старший брат был в войсках НКВД и уже через несколько месяцев по секрету рассказывал ему, что он был среди тех, кто вслед за вошедшей в Териоки пехотой Красной Армии ввозил туда товарища Отто Куусинена, руководителя финской компартии. А впоследствии все стало широко известно. Вот тогда-то я, почти еще ребенок, но, видимо, с зачатками понимания политики, впервые подумал: «Как же может наше правительство так врать?»

А через два с небольшим года, после нападения Гитлера, когда я, уже пятнадцатилетний подросток, работал санитаром в эвакогоспитале на улице Разгуляй, рядом с

метро «Бауманская», я долго разговаривал с ранеными, которых привозили из-под Ржева (ни один не пробыл на передовой больше пяти дней, ни один), и то, что они рассказывали о том, как идет война, настолько отличалось — особенно если речь шла о потерях — от официальной пропаганды, что доверие к власти полностью исчезло. Уже много десятилетий спустя я узнал, что из ребят 1921, 1922 и 1923 г. рождения, мобилизованных и отправленных на фронт в первый год войны, живыми и здоровыми вернулись — трое из каждого человека. (Между прочим, наши историки и генералы до сих пор врут, как сивые меринки, намного преуменьшая — для чего, спрашивается, зачем? — наши потери).

А еще спустя двадцать лет был Карибский кризис, и я в самые горячие дни работал фактически как помощник директора института, Анушевана Агафоновича Арзуманяна, а он был шурином Микояна, а Микояну Хрущев поручил заниматься Кубой. Поэтому я был в центре событий и по разным репликам директора догадывался, что наши ракеты действительно на Кубе. Но с каким невероятным возмущением почти кричал обычно спокойный министр Громыко, разоблачая «гнисную ложь» американцев по поводу якобы завезенных на Кубу советских ракет! Как выходил из себя от негодования наш посол в Вашингтоне Добрынин, когда его спрашивали про ракеты, а как буквально бились в истерику известные на всю страну телекомментаторы, оравшие: «Да разве может хоть один человек в

мире, знающий миролюбивую политику советского правительства, поверить, что мы привезли на Кубу ракеты?» И только когда президент Кеннеди показал всему миру аэрофотосъемки, на которых явно, четко были видны наши ракетушки-матушки — пришлось дать задний ход, и я помню выражение лица Арзуманяна, когда он рассказал, что его высокопоставленный шуринок улетает на Кубу, чтобы уломать Фиделя Кастро не возражать против униженного вывоза наших ракет обратно. И потом — хоть кто-нибудь извинился, признался? Да ничего подобного.

А еще через несколько лет наши танки вошли в Прагу, и я помню, как в райкомах партии по всей Москве собирали лекторов, пропагандистов и агитаторов, чтобы дать им официальную установку: наши войска на два часа (!) опередили ввод в Чехословакию войск НАТО. Кстати, потом то же самое будут говорить об Афганистане: несколько месяцев тому назад один таксист, ветеран — «афганец», сказал мне: «А все же не зря мы туда вошли, ведь еще несколько дней — и в Афганистане были бы американцы».

А еще я помню историю со сбитым южнокорейским пассажирским авиалайнером, когда погибли сотни людей. Официальная версия гласила, что самолет просто ушел в море, всем выезжавшим за границу строго-настрого было приказано только это и говорить. А Чернобыль, когда простые советские люди, поверившие в официальную линию («всего лишь авария») писали в



«Правду» письма с протестом. Против чего? Против того, как довели атомную станцию до катастрофы? Да нет, что вы! Против бессовестной клеветы западных средств информации, которые брешут что-то о радиоактивности, об угрозе жизни людей. И помню фото в газете: собачка, виляющая хвостиком, и текст: «Вот один из черновильских домов. Хозяйка на время уехали, а песик сторожит дом».

Ровно 65 лет я жил в царстве лжи. Самому тоже приходилось врать — а как же... Но повезло — я был востоковедом, можно было по мере возможности избегать сюжетов, требовавших разоблачения Запада. А сейчас, когда студенты спрашивают: « Действительно ли советская система была самой бесчеловечной и кровавой?», — я отвечаю: «Нет, был и Чингисхан, и Тамерлан, и Гитлер. Но вот более лживой системы, чем наша, не было в истории человечества».

Почему я все это вспомнил? Даже не знаю. Может быть потому, что Крым захватили вооруженные до зубов неопознанные «зеленые чөлөвечки», а на Донбассе «нет российских военных»?

Георгий Мирский
историк, заслуженный деятель науки РФ



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

Call Vlad
215-704-7300



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad
215-704-7300

Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm

Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса, как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.

- Бесплатно забираем рецепты и доставляем лекарства на дом
- Большой ассортимент товаров и лекарств из России и стран СНГ

- Лучшие цены клиентам без страховок
- Скидки на сорау по возможности (где не запрещено законом)
- Всегда большой выбор витаминов, трав, лекарственных сборов



БЕСПЛАТНО
ОПЛАТА
ЗА ВСЕ
КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
и MONEY ORDERS

для постоянных клиентов



ПОКОЛЕНИЕ MONEY

Финансовый ликбез

У европейских школяров — новая головная боль. Им добавили еще один предмет — финансовую грамоту. Перепуганные экономическим кризисом взрослые придумали этот предмет аккурат два года назад. При Еврокомиссии был даже создан экспертный совет, который помогал с написанием школьного курса и консультировал те страны, где пока новый предмет только внедряется. За два года в детском ликбезе особенно преуспели в Германии и Чехии. Нидерланды, Швеция, Франция и некоторые другие страны ЕС спешно вводят новый предмет. Со следующего года уроки «деньговедения» станут обязательными и в школах Великобритании, где разработали национальную программу, охватывающую даже детские сады. Зачем Европе все это нужно?

Ученье — свет

Приступая к проекту, Еврокомиссия так определила его конечную цель — «развить способность потребителя и собственника маленькой фирмы понимать суть финансового продукта и принимать квалифицированные, продуманные решения». Кто таковой не обладает, не сможет приспособиться к жизни через ближайшие пять — десять лет. По прикидкам экономистов, «затягивание поясов» — долговременный тренд для ЕС. Его жертвой окажутся и социальные программы поддержки молодежи. Неутешительны прогнозы по безработице. Будущее многих нынешних первоклассников не обещает быть радужным — из-за участвовавших банкротств и сокращения штатов они будут вынуждены подолгу жить на собственные сбережения и вести свои финансовые дела самостоятельно. Кроме того, эксперты предсказывают, что для малого бизнеса ставка бухгалтера станет большой роскошью. Значит, финансовый учет в своей фирме предприниматели должны будут вести сами. К тому же и сам финансовый продукт становится все более сложным. А тут еще пенсионные накопления, управление которыми многие страны ЕС переложили на плечи своих граждан...

Интересно, что все эти аргументы так подействовали на министерство образования Чехии, что там в рекордные сроки были созданы стандарты финансовой грамотности — набор элементарных понятий, в которых должен разбираться любой ученик начальной школы. Предполагается, что дети должны уметь легко управляться с банковской картой, открывать-закрывать счета, грамотно их контролировать... А как же, ведь времена дорогих нашему сердцу копилочек-хрушек давно прошли, и теперь деньги принято класть в банк. И чтобы твое личное дерево с золотыми монетками, как на обложке учебника по финансовой грамотности, не осталось без золотых листочков, изволь его поливать, то бишь регулярно класть на счет.

Самым младшим на уроке рассказывают сказки. Типа жил-был один мальчик, который постоянно снимал деньги в банкомате и тратил их на конфеты. В один прекрасный день все деньги закончились, а мальчик-сладстена так и не восполнил свои запасы. Тем временем у мальчика заболела мама. И когда понадобились средства на лекарства, счет оказался пустым. Мальчик очень переживал, но помочь ничем



не мог. Мораль: если что-то снял, тут же положи обратно. А не можешь восполнить — не трать. На уроке подробно анализируется, сколько юный вкладчик может положить на счет и сколько имеет право потратить, чтобы не остаться с пустыми карманами. Не каждый взрослый знает, что как минимум десятая часть заработанного должна откладываться, а теперь эту мудрость преподают с младых ногтей. Кстати, европейским детям есть что откладывать — во многих странах их право на карманные деньги закреплено законом.

Карманные доходы

У 13-летней Доминики, ученицы восьмого класса в маленьком городке Градек, скромные доходы. От родителей она получает 300 крон (около 12 евро) в месяц, примерно столько же и остальные ученики в ее классе. У Доминики регулярные расходы, например оплата мобильного. Случаются и «суперзаработки», если Доминика присмотрит за маленькой племянницей и получит от деда «почасовую оплату». Есть у нее далеко идущий план — заработать на ноутбук, поэтому экономит она всю, и денег никому в долг не дает. Логика доходов, расходов и резервирования средств она уже освоила. Но не все такие сознательные!

Одноклассник Доминики Михал имеет собственную кредитку, однако не знает, сколько денег у него на счете. Его приятель Якуб получает деньги от родителей, когда только пожелает, так что у него нет регулярных карманных денег. Эве платят за каждую страничку в дневнике, где нет троек, а Наташа получает двадцатку за то, что выносит мусор. Источники доходов нынешних школьников, как видим, довольно разные. Однако учиться ими управлять им приходится вместе. Они разделились на четыре «семьи», которые планируют и свои траты, и свои доходы. Семья предпринимателя Везунчика стоит на грани банкротства, а семья Грошиковых, в которой дедуля и бабуля активно играют в спортлото, выиграла 10 миллионов крон (400 ты-

сяч евро). Соответственно, выигравшие решают, как распорядиться деньгами: сколько положить на счет, на сколько купить акции, а сколько можно инвестировать в домашнее хозяйство немедленно — скажем, отремонтировать дом. В виртуальных семьях дети решают, могут ли они себе позволить поехать в отпуск к морю или придется сидеть на даче. Где выгоднее покупать продукты: рядом с домом, где все немного дороже, или в гипермаркете за 15 километров. Как часто пополнять холодильник и что конкретно покупать, чтобы ничего не пропало. Дети пишут свои нехитрые недельные бюджеты, решая, сколько записать в строку «Мороженое», а сколько — в «Мобильную связь».

Кстати, как отмечают и чада, и их родители, предмет оказался полезным для всех — взрослые и дети вдруг начали лучше понимать друг друга. «Иногда мамы-папы просто недооценивают роль карманных расходов: даже скромные суммы помогают нашим детям научиться оперировать деньгами», — говорит автор учебника по финансовой грамотности Эва Скоржепова.

Кстати, Эва призывает родителей к бдительности — в Чехии банки выдают кредитки детям уже с 8-летнего возраста (в Польше, например, только в 13 лет). При получении банковской карты ребенку вручают набор Lego или плюшевую игрушку, чтобы надолго запомнил «добрый банк». Деньги из банкомата, таким образом, достаются играючи. С 15 лет в некоторых банках ребенок может получить карту, которой можно платить через Интернет. Понятно, что, не обладая элементарными знаниями во всей этой кредитно-денежной премудрости, можно здорово прогореть. Расхлебывать придется родителям...

Европейская программа выглядит очень заманчивой. Хотя есть одна проблема — не только родители, но и сами учителя пока с финансовой грамотностью на вы. Анета Чадова, преподаватель нового курса, по образованию химик и биолог, деньгами заинтересовалась только тогда, когда ей предложили преподавать финансовую грамотность. До этого все денежные вопросы

в семье решал муж. Подготовка учителей ведется на специальных семинарах — педагогические факультеты университетов таких преподавателей не готовят.

Интересно, что европейские школы буквально на ура приняли новый предмет. И, если честно, не только потому, что пекутся о финансовой грамотности своих учеников. На внедрение этого предмета от ЕС через национальные министерства образования выделяются неплохие деньги. Суммы не такие уж и маленькие — скромная провинциальная школа с двадцатимиллионным бюджетом (это около 800 тысяч евро в год) может получить от ЕС еще полтора миллиона крон (около 60 тысяч евро) на запуск нового предмета. Большинство проектов финансируют банки, заинтересованные в будущих клиентах. Скажем, CSOB поддерживает так называемые финансовые олимпиады — межшкольные соревнования по финансовой грамотности, а GE Money Bank финансирует проект «Понимаем деньги» (подготовка учителей).

А как в других странах?

В США финансовая грамотность преподается не первое десятилетие, однако в средней школе нет единой государственной программы, поскольку в каждом штате это решает местная администрация. Как замечает Нил Гудфри, успешный финансист, а ныне автор сайта CFN (Children Financial Network), до кризиса большинство американских детей были финансово безграмотны. Например, проводилось исследование, в котором из 4000 студентов, начавших обучение в колледже, около 70 процентов провалились на элементарных вопросах о финансах. При этом американские подростки никогда не скупались на траты. Скажем, в 2003 году тинейджеры потратили 175 миллиардов долларов. К тому же они совершенно не задумывались о том, что на сэкономленные средства могли бы учиться в колледже. Тем же, кто в колледж попал, предлагают три банковские карты, которые надо сохранить до конца обучения, то есть совершать по ним операции. При этом многие умудрились влезть в долги так, что завершить обучение в колледже становилось проблематичным. Гудфри отмечает, что даже минимальный финансовый ликбез (около 10 часов лекций) помог бы улучшить ситуацию. Да и книги типа «Деньги не растут на деревьях: пособие для родителей, желающих вырастить финансово ответственных подростков» — в США не редкость. В Великобритании, где финансовый менеджмент до сих пор был факультативным, с 2012 года предмет «Личные деньги» стал обязательным в государственных школах. С 7 до 11 лет ученики будут осваивать личные счета. С 11 до 14 лет в учебном плане — освоение информации о кредитных и дебитных картах, займах, кредитах, основах экономики домашнего хозяйства. Помимо государственной поддержки многие банки ведут свои программы самостоятельно и намерены инвестировать в это все большие суммы.

В Австралии финансовое образование в школе не имело до последнего времени господдержки. Однако сейчас вводятся национальные стандарты, начиная с дошкольных учреждений. Здесь главный упор делается на права и обязанности потребителя — учеников учат отстаивать свои права во всех учреждениях, где они платят деньги. В Австралии любят повторять: «Понять деньги выгодно».

Елена Зигмунд



267-777-2771

267-597-4411

INTERIOR/EXTERIOR

COLOR WAVE PAINTING

colorwavepaintingllc@gmail.com
colorwavepainting.net

ВЫПОЛНЯЕМ РАБОТУ
В СРОКИ, ОГОВОРЕННЫЕ
С ЗАКАЗЧИКОМ

КАЧЕСТВЕННО

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

LICENCED & INSURED

Говорим на русском, английском, узбекском, турецком языках

КОМПАНИЯ TSSD ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

ВОДИТЕЛЕЙ CDL И OWNER OPERATORS



- ✓ Оплата 60 с/mile
- ✓ Оплачиваем Layover
- ✓ Direct deposit
- ✓ Гибкий график
- ✓ Русскоговорящие диспетчеры 24/7
- ✓ Гараж в NJ
- ✓ Маршруты не дальше Midwest (IL, TX)
- ✓ Траки Volvo

201-637-0347

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

Для TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание

New Цены

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**

на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)



Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 3 по 9 августа 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 3 АВГУСТА	ВТОРНИК 4 АВГУСТА	СРЕДА 5 АВГУСТА	ЧЕТВЕРГ 6 АВГУСТА	ПЯТНИЦА 7 АВГУСТА	СУББОТА 8 АВГУСТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 9 АВГУСТА
5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА»	5.40 АРМЕН ДЖИГАРХАНЯН, НИКОЛАЙ КАРАЧЕНЦОВ, ЛЕОНИД ЯРМОЛЬНИК, НАТАЛЬЯ ГУНДАРЕВА В ФИЛЬМЕ «ДВЕ СТРЕЛЫ. ДЕТЕКТИВ КАМЕННОГО ВЕКА»
8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	7.10 ЛИДИЯ ФЕДОСЕЕВА-ШУКШИНА, СЕРГЕЙ НИКОНЕНКО, НИКОЛАЙ БУРЛЯЕВ В ФИЛЬМЕ «ТРЫН-ТРАВА»
8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА»	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	8.50 «СЛОВО ПАСТЫРЯ»	8.10 «ТРЫН-ТРАВА. ПРОДОЛЖЕНИЕ
10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	9.05 ОЛЕГ ЯНКОВСКИЙ, РОЛАН БЫКОВ В ФИЛЬМЕ «СЛУЖИЛИ ДВА ТОВАРИЩА»	8.55 АЛЕКСЕЙ ГУСКОВ, ЕГОР БЕРОЕВ, ЕКАТЕРИНА ГУСЕВА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ТОНКИЙ ЛЕД»
11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	10.45 ТАТЬЯНА ДОРОНИНА, ЛЕОНИД НЕВЕДОМСКИЙ В ФИЛЬМЕ «МАЧЕХА»	10.45 К 175-ЛЕТИЮ РУССКОГО ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА. ПРЕМЬЕРА. «ОХОТНИКИ ЗА УРАНОМ. КРАСНОЯРСКОЕ ДЕЛО ГЕОЛОГОВ»
11.40 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	11.40 «СЕРЕБРЯНЫЙ БОР». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	11.40 «СЕРЕБРЯНЫЙ БОР». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	11.40 «СЕРЕБРЯНЫЙ БОР». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	11.40 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	12.30 «МИХАИЛ ДЕРЖАВИН. «ВО ВСЁМ ВИНОВАТ ШИРВИНДТ»	11.35 «НЕПУТЁВЫЕ ЗАМЕТКИ» С ДМ. КРЫЛОВЫМ
14.00 «ВРЕМЯ»	13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	14.00 «ВРЕМЯ»	13.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»	12.10 К ЮБИЛЕЮ ВЕНИАМИНА СМЕХОВА. ПРЕМЬЕРА. «АТОС ВЛЮБЛЕННЫМИ ГЛАЗАМИ»
14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.30 ОЛИМП СУПЕРКУБОК РОССИИ ПО ФУТБОЛУ. «ЗЕНИТ» (САНКТ-ПЕТЕРБУРГ) - «ЛОКОМОТИВ» (МОСКВА). ПРЯМОЙ ЭФИР	14.00 «ВРЕМЯ»	13.05 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
17.00 НОВОСТИ	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	17.00 НОВОСТИ	14.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»	14.00 «ВРЕМЯ»
17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	15.40 ПРЕМЬЕРА. «НА ДАЧУ!» С НАТАШЕЙ БАРБЬЕ	14.30 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	16.45 РАВШАНА КУРКОВА, СЕРГЕЙ ПУСКЕПАЛИС В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «А У НАС ВО ДВОРЕ...»	15.40 ПРЕМЬЕРА. «НА ДАЧУ!» С ЛАРИСОЙ ГУЗЕВОЙ
19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	19.25 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	16.45 РАВШАНА КУРКОВА, СЕРГЕЙ ПУСКЕПАЛИС В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «А У НАС ВО ДВОРЕ...»
20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	20.50 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	18.35 «ДОРОГИ ЛЮБВИ». ЮБИЛЕЙНЫЙ КОНЦЕРТ ДМИТРИЯ ХАРАТЬЯНА
22.00 «ВРЕМЯ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	22.00 «ВРЕМЯ»	20.25 «ТРИ АККОРДА»
22.30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ, МАРИЯ ШУКШИНА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «СЕРЕБРЯНЫЙ БОР»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	20.50 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	22.30 ВЛАДИМИР МАШКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «НА ЛЕТ»
0.15 К 175-ЛЕТИЮ РУССКОГО ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА. ПРЕМЬЕРА. «ОХОТНИКИ ЗА УРАНОМ. КРАСНОЯРСКОЕ ДЕЛО ГЕОЛОГОВ»	22.30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ, МАРИЯ ШУКШИНА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «СЕРЕБРЯНЫЙ БОР»	22.30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ, МАРИЯ ШУКШИНА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «СЕРЕБРЯНЫЙ БОР»	22.30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ, МАРИЯ ШУКШИНА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «СЕРЕБРЯНЫЙ БОР»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	22.00 «ВРЕМЯ»	0.15 ОКСАНА АКИНЫШИНА, МИХАИЛ ГАЛУСТЯН, СЕРГЕЙ ШУРОВ, НАСТЯ ЗАДОРЖАНА В КОМЕДИИ «8 НОВЫХ СВИДАНИЙ»
1.15 ФЁДОР БОНДАРЧУК, ФИЛИПП ЯНКОВСКИЙ, ОКСАНА ФАНДЕРА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ЧУДОТВОРЕЦ»	0.15 К 175-ЛЕТИЮ РУССКОГО ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА. ПРЕМЬЕРА. «ЛЕФОРТ-БАЛТИЙСКАЯ ЛЕГЕНДА»	0.15 К 175-ЛЕТИЮ РУССКОГО ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА. ПРЕМЬЕРА. «ЧУКОТСКИЙ СПЕЦНАЗ»	0.15 «АНАТОЛИЙ ПАПАНОВ. ТАК ХОЧЕТСЯ ПОЖИТЬ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	22.20 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	1.40 «БОЛЬШИЕ ГОНКИ»
3.00 НОВОСТИ	1.15 ФЁДОР БОНДАРЧУК, ФИЛИПП ЯНКОВСКИЙ, ОКСАНА ФАНДЕРА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ЧУДОТВОРЕЦ»	1.15 ФЁДОР БОНДАРЧУК, ФИЛИПП ЯНКОВСКИЙ, ОКСАНА ФАНДЕРА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ЧУДОТВОРЕЦ»	1.15 ФЁДОР БОНДАРЧУК, ФИЛИПП ЯНКОВСКИЙ, ОКСАНА ФАНДЕРА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ЧУДОТВОРЕЦ»	22.00 «ВРЕМЯ»	23.45 ИРИНА МУРАВЬЕВА, ТАТЬЯНА ВАСИЛЬЕВА, АЛЕКСАНДР ШИРВИНДТ В ФИЛЬМЕ «САМАЯ ОБЯТЕЛЬНАЯ И ПРИВЛЕКАТЕЛЬНАЯ»	3.00 НОВОСТИ
3.20 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»	3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	22.30 «ДОРОГИ ЛЮБВИ». ЮБИЛЕЙНЫЙ КОНЦЕРТ ДМИТРИЯ ХАРАТЬЯНА	1.05 «БОЛЬШИЕ ГОНКИ»	3.20 «МОЯ МАМА ГОТОВИТ ЛУЧШЕ!»
4.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	3.20 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»	3.20 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»	3.20 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»	0.20 ЮРИЙ СТЕПАНОВ, ДАНИИЛ СТРАХОВ В ФИЛЬМЕ «ИГРА»	2.35 АНАТОЛИЙ РОМАШИН, ВСЕВОЛОД САФОНОВ, ВЕНИАМИН СМЕХОВ, АЛЕКСАНДР ШИРВИНДТ В ФИЛЬМЕ «СЕМЬ КРИКОВ В ОКЕАНЕ»	4.10 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»
	4.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	4.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	4.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	2.00 «БОЛЬШИЕ ГОНКИ»	3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	
				3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	3.10 «СЕМЬ КРИКОВ В ОКЕАНЕ». ПРОДОЛЖЕНИЕ	
				3.15 «БОЛЬШИЕ ГОНКИ»	4.15 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»	
				3.40 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»		

Письмо в редакцию

Уважаемая редакция!

Спасибо вам за добрые, интересные газеты, которые помогали и продолжают помогать нам жить в это очень непростое, беспокойное время, когда многое происходящее вокруг пугает своей жестокостью и непредсказуемостью.

Всем известна истина - ничто не стоит так дешево и не ценится так дорого, как участие и внимание. Особенно это важно и ценно, когда посещаешь врача, который лечит больного и еще греет добрым словом, после чего выходишь окрыленным, появляется желание жить, делать что-то доброе для людей. А еще, вместо не всегда приятного слова «старость», лозунгом жизни становятся слова «зрелость» и «серьезный возраст» - это определение моего любимого врача Ирины Жуковой. Хочется выразить ей особую признательность за чуткость и понимание таких, как мы. Также большое спасибо ее помощнице душевной Надирочке.

Огромная, бесконечная благодарность и низкий поклон Ирине Жуковой – семейному врачу, а также Жанне Пратер – эндокринологу. Какое счастье, что у нас есть такие замечательные люди, врачи с большой буквы!

С уважением

Клава Милкин, Дина Раймар,
Марина Монашвили, Марк Кац,
Белла Штенерт, Василий Иванов

HIAS ПЕНСИЛЬВАНИЯ СООБЩАЕТ

С 20 января до начала сентября 2020 года Государственный Департамент США проводит прием заявлений на статус беженца (Поправка Лаутенберга) для граждан, проживающих на территории бывшего Советского Союза.

Заявления принимаются от граждан бывшего Советского Союза, имеющих прямых родственников в США. По действующим правилам предпочтение отдается категориям заявителей, которые были определены Конгрессом США как наиболее вероятные объекты преследования в советское время, а именно евреям, евангельским христианам (бап-



тисты, пятидесятники, адвентисты седьмого дня), свидетелям Иеговы, украинским греко-католикам и членам Украинской автокефальной православной церкви, имеющим прямых родственников, легально проживающих в Соединенных Штатах. Прямыми родственниками считаются супруги, родители и дети, братья и сестры, дедушки и бабушки, а также внуки законных жителей США.

Сотрудник ХИАСа
Marina Merlin
mmerlin@hiaspa.org
– предпочтительно
215-832-0903 – прямой

СДАЕТСЯ

2.5-bedрумная квартира

на Welsh Ave

(напротив нового магазина Net Cost)

Частично меблирована (2 кровати с матрасами, столовая).
2 ванн, новые стиральная и сушильная машины. Большая кладовка.
Балкон-поджия. Ламинированный пол. Бесплатные паркинг и бассейн.
Центральный газовый а/с. Газ и вода включены в рент.

Цена аренды квартиры – по договоренности.

Рент можно начать со второй половины августа

Внимание! Условия рента: некурящие, легальный статус, хорошая кредитная история, без животных.

Тел. 267-987-6312

Программа передач НТВ-Америка с 3 по 9 августа 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 3 АВГУСТА	ВТОРНИК 4 АВГУСТА	СРЕДА 5 АВГУСТА	ЧЕТВЕРГ 6 АВГУСТА	ПЯТНИЦА 7 АВГУСТА	СУББОТА 8 АВГУСТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 9 АВГУСТА
<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» . 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 10:10 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» PM 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «КВАНТУМ И Я» 04:10 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 07:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 1-Я И 2-Я С. 11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ИХ НРАВЫ» 10:00 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 1-Я И 2-Я С. 03:25 «БИЗНЕС-КЛУБ» 03:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 3-Я И 4-Я С. 11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 01:50 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 03:30 «ИХ НРАВЫ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОДНАЖДЫ» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» PM 12:00 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 12:05 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 3-Я И 4-Я С. 03:25 «БЕЗ ГРАНИЦ» 03:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «КВАНТУМ И Я» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 5-Я И 6-Я С. 11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:15 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «КВАНТУМ И Я» 01:50 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 03:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 04:05 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:40 «КВАНТУМ И Я» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СВОЯ ИГРА» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 5-Я И 6-Я С. 03:25 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:10 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 7-Я И 8-Я С. 11:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 03:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ПОСЛЕДНИЕ 24 ЧАСА» 10:10 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИНА?» 11:55 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 7-Я И 8-Я С. 03:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:10 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БЕЗ ГРАНИЦ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 9-Я И 10-Я С. AM 12:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «БЕЗ ГРАНИЦ» 02:20 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p>	<p>AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 9-Я И 10-Я С. 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:20 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 09:10 «КВАНТУМ И Я» 09:30 «АВИАТОРЫ» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «УМНЫЙ ДОМ» 11:35 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» PM 12:25 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:55 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:50 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 02:10 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 03:00 «СВОЯ ИГРА» 04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:25 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 11:20 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» AM 12:30 «МЫ И НАУКА» 01:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» . 02:35 «ИХ НРАВЫ» 03:05 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 03:30 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» 04:35 «СВОЯ ИГРА» .</p>	<p>AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 08:25 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:20 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 10:10 «БЕЗ ГРАНИЦ» 10:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДИМ ДОМА» 11:50 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИНА?» PM 12:30 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:15 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 02:15 «ПОСЛЕДНИЕ 24 ЧАСА» 03:00 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:55 «ОДНАЖДЫ» 04:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 08:30 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 01:20 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:00 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 02:55 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:55 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p>

Читайте нашу газету
на сайте
www.adandlife.com

Спрос и предложение
труда



Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Траковая компания приглашает CDL А водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. 60 центов за милю. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

Компания RULLEX объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warm-inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. T. (267)672-2500

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/ Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

Требуется водители со стажем вождения в Америке минимум 3 года и чистым record. Оплата только на чек. Подробности по тел. 215-525-4175

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В JN Distributor приглашаются МУЖЧИНЫ для работы на складе, развозки и продажи товаров в магазины. Начальная зарплата \$720 в неделю, с большой перспективой роста. 215-335-3584

NetCost® Market launched NEW ONLINE-ORDER DELIVERY areas in PA!

- Northeast Philadelphia
- Montgomery County • Bucks County

CHECK YOUR ADDRESS FOR AVAILABILITY. More delivery areas are coming.

Just click **SHOP ONLINE** at www.NetCostMarket.com or download our Mobile App now!

OVER 30 ZIP CODES

PENNSYLVANIA

SHOP ONLINE

Если вы ищите интересную работу или хотите больше зарабатывать. В центр для пожилых людей требуется работник на front desk, а также Директор культурной программы. Хорошие часы работы, можно на полную или неполную неделю. Позвоните мне для большей информации. 267-242-9094.

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HHA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуется водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

В ресторан требуется на PT посудомойщик. 215-519-8004

Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

В офис физиотерапии срочно требуется массажист с license на full/part time. 215-464-8900

Крупная телеком. компания приглашает на работу сотрудников, промышленных альпинистов, бригадиров. Постоянная занятость, высокая оплата, бенефиты. Обучаем. 267-588-0332

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

AT TOWERS объявляет набор SUBCONTRACTORS и ребят с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

ТРЕБУЮТСЯ

в сеть ресторанов в Филадельфии

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

215-206-7686 • 267-506-6787



На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

Требуется люди для работы на siding &, roofing.

Опыт не обязателен. 267-353-6698 Р.с.

Требуется специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Требуется сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия (267) 246-5102. high-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

Компания Niksen набирает на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Транспортная компания ищет кандидата на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Northeast Adult Day Care требуется RN (register nurse) на Full time, культмассовый работник на Full time Оплата чеком. 215-671-0200

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Компании HVAC требуются СОТРУДНИКИ для установки, обслуживания и ремонта кондиционеров и хитеров. Installer-\$250 в день, помощник- \$165 в день. 215-429-6638 звонить после 6 pm

Terra Group Inc. Компании HVAC требуются РАБОТНИКИ по установке и ремонту кондиционеров и хитеров. 1-850-319-4519

Terra Group Inc. HVAC компании требуется MANAGER/ SECRETARY с хорошим англ. яз. 1-850-319-4519

SOCIAL SECURITY • DISABILITY SSI/SSD MEDICARE/MEDICAID

ПОМОГАЕМ В ПОЛУЧЕНИИ:

- SSI/SSD
- ПЕНСИОННОГО ПОСОБИЯ
- MEDICARE/MEDICAID
- БЕСПЛАТНОЙ МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ
- МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ
- ПОЛУЧЕНИИ 8-й ПРОГРАММЫ
- ГРАЖДАНСТВА

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

Cell: 561-306-4030

Office: 561-417-6233

4400 N FEDERAL HWY, SUITE 120, BOCA RATON, FL 33431



Борис Бабинер, DMD, Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

267-627-0451
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



Максим Бабинер, DMD, General Dentist

ПОТЕРЯЛИ ЗУБ, ОБРЕЛИ ЗУБ - ВСЕ В ОДИН ДЕНЬ

На этом изображении вы видите, что зуб был безнадежным. Это обозначает, что он был испорчен кариесом или поврежден. В этих случаях его удаление и установка импланта являются наилучшим решением.



Здесь вы видите, как осторожно удален поврежденный зуб, его удаление не коснулось мягких тканей и окружающих его десен. «Атравматичное удаление» является важной составляющей терапии имплантации.



После удаления зуба зубной имплант может быть поставлен на его место. Пациенту будет поставлен абатмент и временная коронка, так что он покинет офис дантиста с новым зубом. Однако нужно избегать всяческой нагрузки на временную коронку, это поможет сохранить ее во времени установки импланта. После окончания периода заживления временная коронка будет удалена и заменена красивой постоянной.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

HOLLAND Produce & Deli ТРЕБУЮТСЯ

на постоянную и временную работу (с опытом и без)

**ПРОДАВЦЫ • КАССИРЫ
ПОМОЩНИКИ ПОВАРА
МОЙЩИКИ ПОСУДЫ
И РАЗНОРАБОЧИЕ**

215-357-4011

111 Buck Road
Southampton, PA 18966

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



267-243-8039

www.alsroofing.org

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ BOVTAI

для водителей траков



215-355-5050

Office space FOR RENT



Сдаётся помещение в районе
Huntingdon Valley на 2-м этаже
офисного здания.
Недорогой rent
для вашего бизнеса.

215-275-4710

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- **Visiting Nurses**
для работы в Northeast
и Bucks County
с опытом работы с Medicare
- **ПОМОЩНИКОВ** по уходу
за пожилыми людьми

ХОРОШАЯ ОПЛАТА

215-953-9225

В строительную компанию требуется МАЛЯР с опытом работы. Необходим свой транспорт. Оплата в зависимости от опыта от \$14 до \$18 в час. 267-615-9923

В медицинский офис требуется работник. Хороший английский, опыт не обязателен. 215-300-3355

В покрасочный цех/автомастерскую требуется квалифицированный механик. Хорошие условия и коллектив. P-н Bustleton & Red Lion Rd. 215-500-6668

В цех покраски автомобилей требуется BODYMAN (подготовка к покраске). Опыт приветствуется. Также требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. P-н Bustleton & Red Lion Rd. 267-778-7208

В компанию All Care требуется на customer service сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

Dental office ищет front desk personal с хорошим знанием русского и английского языков и легальным статусом. Опыт не обязателен. Проводим тренинг с подходящей кандидатурой. 215-698-2710

В Dental office требуется dental assistant с хорошим русским и английским языком. 215-698-2710

Attention owner operators! Приглашаем владельцев траков. Большой опыт ДИСПЕТЧЕРСКОЙ работы. Отличные условия. 215-853-6505

Уроки английского языка.
Тел. 215-407-2239

Траковая компания AB Logistics предлагает владельцам траков чрезвычайно выгодные условия проведения диспетчерской работы. Если вы ищете хороших диспетчеров, обращайтесь к нам. 215-853-6506

Требуются люди на siding, окна, двери. Оплата по договоренности. (215) 391-6304

Приглашаем на работу водителей CDL на LONG DISTANCE и REGIONAL рейсов на выгодных условиях. Оплата от \$0.50 и выше. 215-788-7480, 267-334-7880

Требуются люди на мойку машин CAR-WASH USA Отличные чаевые, много часов. Необходимо работать в выходные дни. 215-322-7260

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Требуются водители класс A - DRY VANS. Высокая зарплата, local и дальние рейсы. 445-444-1699

Требуются водители класса DRY VANS. Уважаемая мужская работа. Minimum monthly gross: \$28.000. 445-444-1699

В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

В детский сад и After School Program требуются УЧИТЕЛЯ, ПОМОЩНИКИ УЧИТЕЛЯ, УБОРЩИКИ. F/T, P/T 215-396-6600

В медицинский офис требуется FRONT DESK PERSON. 215-740-4857

В большой бизнес требуются люди по уборке помещения на 6 дней в неделю. 215-275-3653

Агентству по уходу за больными людьми на дому «FOREVER YOUNG HOME CARE» требуется медсестра на полный и неполный рабочий день с опытом работы не менее 2-х лет. Знание английского обязательно. Тел. 215-915-0202 – Манана, Director of Nursing.

Требуются работники на крышу с опытом и без. 267-243-2320

ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ CDL A, работа на North East and East Cost, с опытом работы 6-12 месяцев, новые траки Volvos, home time, no forced dispatch, dedicate lane. ОПЛАТА 0.65 срт или до \$1500 в зависимости от опыта. Отличная возможность зарабатывать и часто быть дома. 1-609-207-7405

Производственной компании в городе Pennsauken NJ 08110 (в 15-ти минутах от Филадельфии) требуется МЕХАНИК/НАЛАДЧИК. Хорошие условия и перспектива роста. Заработная плата - по итогам собеседования. 1-347-837-8694 (Эрик)

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer. Work authorization is required. 215-957-1411 ext 244

Требуются садовник с опытом работы в России, Украине или странах бывшего СССР. 215-208-5919 Марина

В Artistic Hair & Nail Salon требуются мастера маникюра и парикмахеры со своей клиентурой. 215-860-8868 Соля

Требуются на работу в HVAC компанию помощник с минимальным знанием английского. Легальный статус. 215-464-8712

ТРЕБУЕТСЯ няня для младенцев двойняшек, с 11 утра до 7 вечера. Возможно с проживанием. Центр города. 215-917-4794 оставляйте сообщение или текст

В HVAC со. требуются работники с опытом не менее 5 лет. Легальный статус. Оплата согласно квалификации \$15-30 на старт. 215-677-1300

Молодой парень крепкого телосложения ищет работу разнорабочего. 215-667-1612

Home Health Agency is looking for a FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING

COORDINATOR

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are

REQUIRED

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Please send your resume to email of fax

EOE

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьями требуется НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ

КООРДИНАТОР

ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми и знание компьютера НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.

Присылайте резюме на email или по факсу

EOE

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

Срочно ищу помощника до 40 лет с машиной для выполнения внутренних ремонтных работ. Painting & Flooring с опытом и без. Обучаем. З/плата чеком в зависимости от дневной выработки. 267-262-1602

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Требуется КОМПАНИЯ ПО УБОРКЕ БИЗНЕСА. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Ищу на работу молодого парня в небольшой склад автозапчастей. Оплата наличными. 347-267-9609

В cleaning service требуется женщина на F/T. Отличные условия. 267-401-3405

Сервису по уборке на постоянную работу требуется женщина. Отличные условия. 215-771-6346

Требуется няня с проживанием к новорожденному с сентября. Отдельная комната с ванной. Хорошие условия. 267-255-5682 Люба

Требуется водитель на truck Ram-3500 с прицепом. Права USA, разговорный английский, обучение 2 недели. Чистый доход чеком от \$1800. 732-580-1678

В Shop по ремонту траков требуется механик с минимальным опытом (обучаем), подсобный рабочий, офисный работник, с опытом работы в бизнесе по ремонту траков, со знанием компьютера и мин. английским. Оплата почасовая. 215-970-6928

Требуются ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. 267-255-1952

Требуются ВОДИТЕЛЬ в Cleaning service. Работа включает чистку ковра. 215-715-7806

Требуется housekeeper с функциями няни с проживанием в р-не Bryn Moore, Main Line. 267-994-3471, 267-994-1772

В занятый сервис требуются МЕХАНИКИ И МАСТЕРА КУЗОВНЫХ РАБОТ. Дружный коллектив. Высокая оплата. Оплачиваемый отпуск. Звонить по телефону: (215) 774-5100

Срочно требуется ВОДИТЕЛЬ CDL class A на дальние дистанции. Dry Van, SOLO. График или рабочая неделя обговариваются. Звонить по телефону: (215) 833-9388

Срочно требуется ДЕВУШКА ДЛЯ УБОРКИ ДОМОВ на Full/Part time. Обращаться по телефону: (267) 334-1900

В гараж требуется ЧЕЛОВЕК ДЛЯ РАБОТЫ С МАШИНАМИ И СВАРЩИК. Звонить по телефону: (215) 806-1152

В связи с расширением бизнеса в компанию требуются мужчины для установки штор и жалюзи и для работы в цеху. Хорошие условия работы, полная занятость. 267-467-7822

Требуется няня к ребенку 1 года без проживания с рекомендациями. Р-н Bucks County. 267-265-1812. Полина.

В маленький CLEANING SERVICE требуется женщина на уборку домов. Хорошие условия. Забираем из дома. Обращаться по телефону: (267) 394-3559

Требуется ГРУЗЧИК и ВОДИТЕЛЬ FULL/TIME для развозки молочной продукции. 267-800-4539, 267-254-8721

Famous George Pizza в р-не King of Prussia, требуется человек для доставки, full time, part time. 610-337-7771 Ask for George in English

Крупной производственной компании требуются квалифицированные специалисты: инженеры-механики, супервайзеры и менеджеры. См. рекламу. Звонить по тел. 856-430-4435. Резюме можно отправить на bibich@bannetonbakery.com

Требуются работники на ремонтно-строительные работы: ПОКРАСКА, УКЛАДКА КЕРАМИЧЕСКОЙ ПЛИТКИ, LAMINATE, ПАРКЕТ. Работа постоянная, оплата чеком. Необходим свой транспорт. Телефон: (267) 808-3563, Слава

PRIME COVERAGE GROUP-(17 лет на рынке грузовых перевозок). Приглашаем к сотрудничеству владельцев грузовиков и водителей CDL, class A Гарантированные мили. Опытные диспетчеры. Поддержка 24/7. Бонусы за безопасность и чистые DOT инспекции (Safety bonus) Direct Deposit каждую пятницу Терминалы в Нью-Джерси, Техасе, Лас-Вегасе 848-256-8991 Бахыт 917-428-8835 Эдвард 802-266-6732 Тал

Бизнесу срочно требуется профессиональная швея. 267-773-9054

Требуется ВОДИТЕЛЬ в небольшую компанию, имеющий CDL на car carrier. Девятка Volvo automatic. Диспетчер на связи 24/7. Телефон: (609) 705-1443

В КОМПАНИЮ ПО РЕМОНТУ И УСТАНОВКЕ ОКОН требуется молодой, энергичный парень до 40 лет. Требования: знание разговорного англ. языка, наличие Driver's License и желание работать. 1-773-877-9779, Назар

Требуются ЛЮДИ НА МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ КРЫШИ. Работа постоянная. Звонить по телефонам: (267) 546-8632; (215) 847-2410

Работа на металлорежущем оборудовании. Опыт работы желателен, но не обязателен. 215-695-2719

ТРЕБУЮТСЯ ЖЕНЩИНЫ В CLEANING SERVICE. Обращаться по телефонам: (215) 704-0796; (215) 360-1279

Срочно требуется РАБОТНИЦА по уходу за пожилой женщиной с проживанием. Также требуется МУЖЧИНА для ухода за пожилым мужчиной по выходным part time. Хорошая оплата. 215-776-2459

Требуется НЯНЯ с проживанием для девочек 8 и 5 лет в Нью-Джерси. Отдельная комната и ванная. 215-740-4857

Требуется FRONT DESK PERSON в офис детского врача. 215-740-4857

В небольшой cleaning service требуется женщина на Full Time. Хорошая зарплата. звоните по тел. 267-251-0662

Компания TSSD приглашает на работу водителей CDL и owner operators Оплата 60 c/mile, оплачиваем Layover, direct deposit, гибкий график Русскоговорящие диспетчеры 24/7, гараж в NJ, траки Volvo, маршруты не дальше Midwest (IL, TX) 201-637-0347

Business Opportunities

Продается ателье по пошиву одежды в центре города Филадельфия. За информацией звонить 215-432-8695

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-266-0426.

Даю уроки математики Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Онлайн занятия математикой и русским языком. Педагог с высшим образованием и большим опытом работы в Америке. Детали по тел. 215-939-6706

Продолжается набор детей в математический и шахматный классы Яна Брайлковского. В настоящее время занятия проводятся в онлайн режиме. Тел: 267-968-6923; 215-969-4034

Продам Куплю



Продаются траки Volvo-670, 2013, \$ 20,000; Volvo-670, 2011, \$13,000; Trailer Dry Van, 2018, \$20,000. 215-939-0001 Игорь, 215-939-3660 Наталия.

Продается летняя и зимняя женская одежда, размер 8-10. 215-917-6198

ПРОДАЮТСЯ АВТОМОБИЛИ. 1) Lexus RX 350, 2015 года, 25K, \$21,000. 2) Honda Odyssey, 2016 года, 19K, dark blue. \$13,200. 3) Honda Odyssey, 2016 года, 32K, grey, кожа, люк, DVD. \$16,200. (215) 966-9640

Отдаю мебель для dining room - стол раздвижной, 6 стульев, сервант, итальянская, светлая полированная в отличном состоянии. Доставка самостоятельная. 215-869-2402

Rent



Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаётся 2 bdr. apartments в Path Way 215- 519-8004

Сдаются квартиры в дуплексе с 1 спальней и с 2-мя спальнями после капитального ремонта. Р-н Academy & Red Lion. 1-732-925-8460

Сдаётся с 1 июля 1 bdr apartment на 1-2 человека с легальным статусом в Path Way Condo, 9921 Bustleton ave, бассейн, новый кондиционер, ламинат. \$900/mos. 215-275-1431

С августа сдаётся кондоминиум на Welsh Rd. (803 sq.ft.). 1 спальня, 1 ванная. 2-й этаж с лифтом Очень хорошее состояние. Возможна 8 программа. \$1,000. 215-953-9500

Сдаётся в рент townhouse, 3 спальни, 1,5 baths, гараж, бэйсмент. Все в хорошем состоянии. North-East, Mayfair. 215-500-4130

Сдаётся студия с отдельным входом в р-не Leo Mall. Отдельная спальня, все новое, возможно с мебелью. 610-400-4555

Сдаётся с 7 августа 2 bdr, 1-й этаж, кондо Path Way. Ламинированные полы, в отличном состоянии, ЦК. Необходимы хорошая кредитная история и легальный статус. \$1,100 /mos. 215-760-5373. Алекс

Сдаётся в рент 2bdr apartment на 2-м этаже дуплекса с балконом в р-не Tomlinson Rd. После капитального ремонта. Паркетные полы, новые окна, отдельные стиральная и суш. машины, все appliances. 267-255-5856

Ищу roommate в 2 bdr квартиру. 215-960-8859 Олег

С 1 августа сдаётся в рент 2-BDR apt. в районе Solly St. & Pine Rd. (z.c.19111). Квартира частично меблированная, паркетные полы, все appliances, backyard, driveway. (267) 307-3963, Валентина

С 1 сентября сдаётся 2 bdr, 2 baths квартира на 3-м этаже в Карусели с видом на бассейн и лужайку. Кафедральные потолки, 3 балкона, бассейн, теннисные корты, стир. и суш. машины. 215-287-5812



Услуги

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

КРЫШИ - плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери, Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING, ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ, PATIO, ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ, УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ, ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Absolute REALTY GROUP
 Broker/ Owner
 Multi-Million Dollar Producer
 100% Club Member
Boris Volynsky
 Office: 215-953-9500; 215-953-9501
 Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
 bvvolynsky@yahoo.com
 1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

ЦЕНТР ЗАБОРА КРОВИ
 PREMIER MEDICAL LABORATORY
 проводит тест по крови на наличие антител против коронавируса
215-673-LABS (5227)
 9892 BUSTLETON AVE, SUITE 202, Philadelphia, PA 19115

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

Самые низкие цены на денежные переводы

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО

Все посылки застрахованы

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА, БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

215-969-4985

215-728-6040

Ваш досуг

Решение Судоку
в №29, 2020 г.

9	8	3	6	7	2	5	1	4
1	4	2	5	3	9	8	7	6
6	7	5	4	1	8	9	3	2
8	6	1	3	4	5	2	9	7
5	3	9	2	8	7	6	4	1
7	2	4	1	9	6	3	5	8
4	1	8	9	6	3	7	2	5
3	5	7	8	2	4	1	6	9
2	9	6	7	5	1	4	8	3

		4			3	2	1	9
5			2		9			
	2					5		
4			5					
2	3		1		7		6	4
					4			2
		3					4	
			3		6			1
6	4	1	9			7		

Транспортная компания ищет кандидата на должность

ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft

ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПУБЛИКАЦИЮ КНИГ

любого формата с иллюстрациями и фотографиями на основе представленного вами материала, в том числе рукописного или звукового.

Любое количество экземпляров.

Редактируем.

215.354.0842

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин. 267-777-2043, 267-670-6641

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов Дизайн, установка, конфигурация office and home network *Бесплатная диагностика *Сборка компьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева успешно занимается всеми вопросами иммиграции. Вы можете получить бесплатную первую консультацию. Адрес: 275 E Street Rd., Suite #9, Feasterville, PA 19053. Телефон: (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Профессионально выполняем любые виды САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ. ДЭКИ, КРЫШИ. 267-205-0247

ОКНА И ДВЕРИ. Любые окна и двери, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, сами инсталлируют. Уже давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

A TEAM - новое агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-490-9994

Roofing, Siding, Gutters. Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimates. 267-353-6698

Ремонт автомобилей любых марок и моделей. Удаление вмятин без покраски, шпаклёвка, покраска, сохраняем deductible, заправка кондиционеров. Работаем со всеми страховыми компаниями. 267-722-8355

Dentlands Auto Body оказывает услуги по ремонту автомобилей любых марок и моделей. Удаление вмятин без покраски, шпаклёвка, покраска, восстановление после автоаварий. Работаем со всеми страховыми компаниями. Мы ценим ваше время. 267-722-8355

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

Все виды сантехнических и ремонтных строительных работ. 267-407-3286 Виталий

Maximum Heating & Cooling сервис - установка кондиционеров, сантехнические работы, чистка канализации. Emergency service 24/7. 267-615-6061

Компания COLOR WAVE оказывает услуги по покраске помещений. Внутренние и наружные качественные работы в сроки, оговоренные с заказчиком. Доступные цены. Говорим на русском, английском, узбекском, турецком языках 267-777-2771, 267-597-4411

ЭЛЕКТРИК. Commercial, residential, industrial. Любые работы. 267-293-2375

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Произведение Марка Ройтмана, основанное на настоящих событиях, которое печаталось в нашей газете на протяжении длительного времени и завоевало большой успех у наших читателей, вышло в свет отдельной книгой. Ее можно приобрести в магазине "Книжник". Здесь же можно приобрести и другие книги этого автора, такие как "Нордист", "В ожидании поезда", "Тигровый бальзам". 215-969-7082

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. Профессиональная помощь по доступным ценам. Самые прогрессивные методы лечения, анонимность. Принимаем все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

Магазин Книжник-gifts с радостью сообщает, что мы вновь открылись. Ждем вас, наши уважаемые покупатели с 10.00 до 7.00 ежедневно, а в воскресенье - с 10.00 до 4.00. 215-969-7082



В клиниках Absolute Smile Вам предложат полный комплекс стоматологических и эстетических услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

215-355-4007
215-331-7585

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)
и кантора



Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

JOSEPH *Levine* & SONS

Сервис
Традиции
Достоинство



Юрий Гопштейн

(215) 942-4700

Активный член Филадельфийской еврейской общины, Президент компании Джозеф Левин продолжает традиции своей семьи, основавшей компанию Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **Программе Предварительного Планирования**,

которая отличается:

- Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

- Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

1-800-992-3339



При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor



ZURAB KVANTRISHVILI
| REALTOR, ABR

c: (267) 912-7987 o: (215) 379-2002
zurab.kvantrishvili@coldwellbanker.com

2600 Philmont Ave,
Huntingdon Valley, PA, 19006



www.facebook.com/realtorzk/ @realtorzk/

MAXIMUM HVAC LLC

СЕРВИС. УСТАНОВКА
HEATING & COOLING
PLUMBING &
DRAIN CLEANING

215-688-1490
267-615-6061

24 HOUR EMERGENCY SERVICE

GOLD MAX

PREMIUM HOME INTERIOR BUILDING SUPPLIES

Goldmax is a wholesale distributor of quality home products such as Laminate flooring & mosaic, water resistant laminate flooring, ceramic, grespania tiles for bathrooms, vinyl flooring, seating mat flooring, interior locks.

CONTRACTORS, BUILDERS WELCOME!

215-847-5559
1771 Tomlinson Rd.
Unit "C",
Philadelpia, PA 19116

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу **водителей грузовиков класса А**

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com
215-776-3392

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ

НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL, COMMERCIAL, INDUSTRIAL

267-241-7872 LICENSED & INSURED

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома → Квартиры → Офисы → Страховка → Рекомендации → Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

Новое агентство A-Team приглашает на работу **ННА, РСВ**

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

БОНУС \$150
ДЛЯ НОВЫХ
FT СОТРУДНИКОВ
ТОЛЬКО ДО 31 ИЮЛЯ

215-490-9994

Читайте нашу газету
на сайте
www.adandlife.com

SAG CARPETS WORLD LLC

1619 GRANT AVENUE,
STORE #18-19,
PHILADELPHIA, PA 19115
215-500-7839
347-738-0080

ОГРОМНЫЙ АССОРТИМЕНТ КОВРОВ - **ВЫБИРАЙТЕ!**
Начиная всего от \$15.00

СКИДКИ ПОДАРОК
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386
Скидки пенсионерам

Мария, Машка, Мурка

Аферы

У знаменитых песен были вполне реальные герои, а по деталям повествования можно реконструировать исторические события.

«Мурка» и Мария Евдокимова

Знаменитая «Мурка» является вершиной уголовной песенной классики. Первоосновой «Мурки» стала знаменитая одесская песня о Любке-голубке. Был ли прототип у Мурки? На этот счет есть целый ряд догадок. Начнем с того, что в Одессе времен Гражданской войны действительно были фигуры, которые некоторым образом подпадают под описание Мурки как предательницы интересов своего «комитета». Обратимся для начала к книге Сергея Мельгунова «Красный террор в России. 1918–1923», где он рассказывает о страшных «красных» палачах-сидистах, в том числе о негре Джонсоне: «... с Джонсоном могла конкурировать в Одессе лишь женщина-палач, молодая девушка Вера Гребенникова (Дора). О ее тиранствах также ходили легенды. В течение двух с половиной месяцев ее службы в чрезвычайке ею одною было расстреляно 700 с лишком человек, то есть почти треть расстрелянных в ЧК всеми остальными палачами».

Существовала и другая Дора, она же Вера Гребенникова — сексотка-проститутка, в 1919 году выдававшая ЧК скрывавшихся офицеров, с которыми перед этим занималась любовными утехами. По некоторым данным, таким образом она обрекла на смерть несколько десятков человек. Обе Доры в конце концов слились в одно и то же лицо и стали для одесситов символом коварства и гнусности.

Некоторые исследователи обращают внимание на то, что имя Мурка (дериват имени Мария, Маша) могло возникнуть под впечатлением от имен известных дев-воительниц, деятельниц бандитского и повстанческого движения на юге Украины в Гражданскую войну. Григорий Дубовис в очерке «Романтическая история Марии Никифоровой» отмечает странную закономерность: «На Киевщине действовала Маруся Соколовская — жена погибшего в бою повстанческого атамана Соколовского. На Полтавщине действовал конный отряд некоей Черной Маруси, личность которой пока еще не удалось точно установить. Там же принимала участие в повстанческом движении Мария Хрестовая, сестра известного атамана Л. Хрестового, девушка, по описаниям очевидцев, обладавшая необыкновенной красотой. Наконец, в Харьковской губернии время от времени появлялся отряд Марии Косовой, представительницы антоновских повстанцев, главная оперативная база которых находилась в Воронежской губернии. Все перечисленные Маруси в тот или иной момент сотрудничали с Махно. Одни принимали этих атамана за М. Никифорову, так как твердо знали, что Маруся есть только у Махно, и эта Маруся есть Никифорова... Другие считали, что атаманша Маруся — это просто народное прозвище, перекочевавшее из фольклора в плоскость реальной жизни».

Теоретически имена всех этих «лихих Марусь» могли повлиять на создание песенной Мурки. И все же следует напомнить, что имя Мурка появляется значительно позже, нежели Любка, — примерно в конце 20-х — начале 30-х годов. Поэтому влияние Мурок-атаманш на выбор имени песенной бандитки представляется хотя и возможным, однако не слишком очевидным.

Но вот на одну претендентку стоит обратить особое внимание. Появление этой Мурки относится уже к более поздним временам — к 1926 году. Мария Евдокимова была сотрудницей ленинградской милиции. Молодую девушку удалось успешно внедрить в осиное гнездо матерых уголовников, центр сборищ лиговской шпаны — трактир «Бристоля». Девушка только недавно поступила на службу в уголовный розыск, и поэтому никто из бандитов ее не знал. Мария выдавала себя за хипсницу (женщину, которая предлагает жертве сексуальные услуги, а затем вымогает с доверчивого клиента деньги при помощи сообщника, играющего роль «внезапно появившегося мужа»). Евдокимова убедила хозяина трактира в том, что ей нужно на некоторое время «затихариться», и тот взял девушку на мелкую подсобную работу. Мария имела возможность многое видеть и слышать.

В то время женщины-оперативницы, видимо, были большой редкостью, поэтому обычно подозрительный владелец «Бристоля» не проявил особой бдительности. Евдокимова вскоре примелькалась, на нее перестали обращать внимание. Уже через месяц агентесса собрала крайне важные сведения об уголовниках, а также об их «наседке» в органах милиции. В ноябре 1926 года, поздним вечером, уголовный розыск организовал масштабную облаву на «Бристоля». Достаточно сказать, что участники облавы прибыли к месту на нескольких десятках машин. Десятки крупных преступников оказались в руках милиции, хозяин трактира отправился в «Кресты». Вот эта чекистка, на мой взгляд, могла наверняка подвигнуть неизвестных авторов на то, чтобы переименовать одесскую Любку-голубку в Муруку.

Но есть и другая, тоже достаточно любопытная версия. На рубеже 20–30-х годов, когда баллада об одесской Любке уже разносилась по просторам страны Советов, появляется московский вариант текста. Дело в том, что в 20–40-е годы «мурками» называли работников Московского уголовного розыска (МУР).

Казалось бы, какой в Одессе МУР? Оказывается, что тесные отношения песенной Мурки с чекистами вполне объяснимы. Председатель Цупчрезкома Украины В. Манцев вспоминал, что в некоторых городах «местные ревкомы наталкивались на связь даже ответственных работников с коммунистической средой, а следовательно, на непригодность их для работы в ЧК. Особенно ярко обнаружилось это явление в Одессе, где поспешное отступление наших войск летом 1919 года застигло врасплох много партийных работников. Спасаясь от белого террора, некоторые из них вынуждены были пользоваться услугами обывателей и уголовного элемента и после возвращения советских войск оказались в долгу у этих врагов советского строя».

Таким образом, теоретически представляется возможной ситуация, при которой неведомый автор «Мурки» мог использовать имя Мурки как определение женщины — агента Московского уголовного розыска, которая действовала в Одессе.

«Шарабан» и Мария Глебова

«Шарабан» относится к числу самых знаменитых песен времен революции и Гражданской войны. После поражения каппелевцев осенью 1918 года «Шарабан» обретает огромную попу-



лярность в колчаковских войсках, в том числе, у атамана Григория Семенова.

В истории песни «Шарабан» нельзя не упомянуть знаменитую в казачьем войске Григория Семенова Машу Шарабан — актрису-шансонетку, красавицу Марию Глебову, ради которой атаман даже бросил в 1918 году жену с сыном.

Леонид Юзефович в очерке «Королева Байкала» и принцесса Цзи» пишет: «Для ближнего круга она была Марией Михайловной, некоторые знали ее как Глебову, а иногда в качестве фамилии фигурировало прозвище Шарабан — от эстрадного шлягера тех лет «Ах, шарабан мой, американка...». В прежней жизни эта яркая женщина пела по ресторанам цыганские романсы, поэтому была известна еще и как «цыганка Маша». Субсидируемая Семеновым газета «Русский Восток» сообщала, что Маша — дочь простого крестьянина, на которой женился, сгорая от страсти, тамбовский губернатор. Но Глебова бежала от нелюбимого мужа в Сибирь.

Есть и более достоверная версия. «Атаманше Маше» посвящен большой очерк Елены Арсеньевой «Звезда Пигалля», где судьба авантюристки проследивается очень подробно. Если верить автору, одна из версий шансонетного «Шарабана» отражает реальные черты биографии Глебовой-Семеновской: родилась в Тамбовской губернии, с ранней юности служила горничной у помещицы Кашкаровой в городе Козлове. Здесь Машенька до смерти влюбилась в дальнего родственника своих хозяев, лицеиста из Самары Юрия Каратыгина. Когда Юрий уехал в родной город летом 1917 года, Маша последовала за ним. Любownik научил ее играть на гитаре, эта гитара была единственным имуществом, которое осталось у Маши после бегства из-под Самары, когда летом 1918 года рухнула оборона белых. Во время бегства их разлучил случай: «залетный» отряд красных ворвался на станцию, и бывший лицеист получил пулю в спину, не успев забраться в поезд. Раненый, он рухнул на рельсы, а Машу втянули в вагон попутчики. Атака красных была отбита, поезд увез беспомытную Машу в Забайкалье, на станцию Даурия. Как пишет Арсеньева, именно здесь Маша и начала карьеру шансонетки.

Рассказ Арсеньевой, впрочем, основан во многом на мемуарах «Семейная хроника» писательницы Татьяны Александровны Аксаковой-Сиверс, матерью которой, Александра Гастонова Сиверс, лично встречалась с Машей-шарабан

как на Дальнем Востоке, так и за границей. Александра Гастонова познакомилась с Машей непосредственно у атамана Семенова в штабе. С виду это была «молодая хорошенькая женщина, повязанная на русский манер платочком».

Вот что пишет Татьяна Аксакова-Сиверс: «Атаманша Маша была в зените своей славы и имела в то время большое влияние на Семенова. Увешанная жемчугами и соболями, она разъезжала в собственном поезде, выкрашенном в желтый цвет забайкальского казачества; китайские газеты называли ее «божественным цветком» и «небесным лотосом», и, что замечательнее всего, она была очень популярна среди простых людей и считалась заступницей угнетенных».

После революции Маша какими-то судьбами очутилась в одном из сибирских городов (каком — не помню), где выступала на открытой сцене небольшого ресторанчика. Особенный успех имела в ее исполнении залихватская песня: «Ах шарабан мой, шарабан», отчего и исполнительница стала называться среди ее буйной аудитории Машка-шарабан. Ресторан посещали главным образом офицеры, бывал там и Семенов. Однажды, услышав, что из-за полного отсутствия средств (не было денег на корм лошадям) отряды приходится распустить, она завязала в платок свои золотые колечки и сережки, пришла к Семенову и попросила принять ее пожертвование.

С этого времени в истории Семеновского движения наступил перелом: со всех сторон потекли деньги, и движение окрепло. Семенов не сомневался, что всем этим он обязан легкой руке Маши, сошелся с ней и, постепенно возвышаясь сам, возвел ее в сан атаманши, в котором и застала ее мама.

После долгих стараний интригующей партии удалось, с одной стороны, разжечь ревность Семенова, а с другой — уговорить Машу поехать в Циндао лечиться от какой-то несуществующей болезни желудка. Во время ее отсутствия Семенова на ком-то женили, и Машина атаманская карьера закончилась, о чем она, кстати говоря, ничуть не жалела».

Далее обратимся к воспоминаниям архимандрита Спиридона Ефимова. По его словам, Маша-шарабан бежит в Китай вместе с адмиральшей Делингаузен и священником отцом Серафимом, при этом помогает им вывезти останки великой княгини Елизаветы Федоровны и ее келейницы, расстрелянных красными 5 июля 1918 года в Алапаевске, щедро оплатив переезд. Потом Глебова-Семенова оказалась в Париже, где в 1923 году вышла замуж за азербайджанского князя Георгия (Юрия) Нахичеванского — сына известного царского военачальника, бывшего генерал-адъютанта и командира Гвардейского кавалерийского корпуса генерал-лейтенанта Гуссейн-хана Нахичеванского, бесследно сгинувшего в застенках ЧК. 18 апреля 1924 года у них родился первый ребенок — Никита, через год — дочь Татьяна, 21 января 1927 года — Мария.

В конце 20-х годов супруги Нахичеванские переезжают во Французскую Сирию (Ливан), где Юрий создает представительство компании «Форд» на Ближнем Востоке. Мария Михайловна стала именоваться с тех пор ханума Мария Нахичеванская. Она скончалась 16 января 1974 года в Каире, погребена в Старом городе на кладбище греческого православного монастыря Святого Георгия.

Александр Сидоров



Поздравляем дорогих
Аллочку и Сашу
с замечательной юбилейной датой -
ЗОЛОТОЙ СВАДЬБОЙ!

До 120 ВМЕСТЕ!



ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПУБЛИКАЦИЮ КНИГ

любого формата
с иллюстрациями и фотографиями
на основе представленного
вами материала,
в том числе рукописного
или звукового.

Редактируем.

Любое количество
экземпляров.

215.354.0842



ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ на truck RAM-3500 с прицепом

Звонить: **732-580-1678 Борис**

НЕОБХОДИМЫ:

- ✓ права USA
- ✓ разговорный английский

Чистый
ДОХОД
от \$2,000



РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ 267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины



ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872





Rullex
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

- SUBCONTRACTORS
- CREW LEADERS
- TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная
занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028



SLU
Telecommunications

В КРУПНУЮ
ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ
ТРЕБУЮТСЯ:

СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ
НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ,
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ

ОБУЧАЕМ

e-mail: steve@sluniversal.com
WWW.SLUNIVERSAL.COM

(267) 588-0332 | (215) 888-0848



ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент
(Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ,
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ
для owner operators, а также бесплатные
услуги при заполнении налогов

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,60 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА



Vita Care
Home Health Agency

В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьми требуется
НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ

КООРДИНАТОР

ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми и знание компьютера
НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.

Home Health Agency is looking for a
FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING

COORDINATOR

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are
REQUIRED

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Присылайте резюме на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

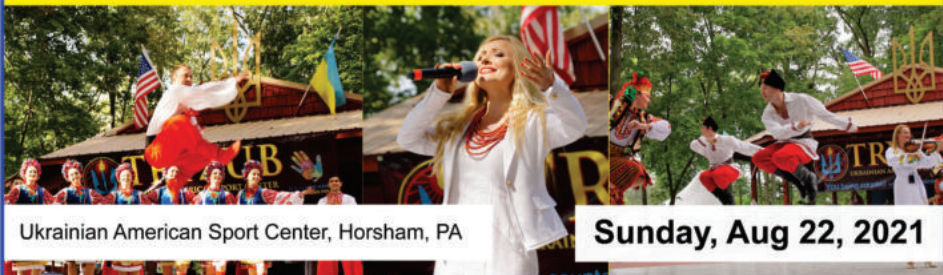
Please send your resume to email or fax

EOE

UKRAINIAN FOLK FESTIVALS

Celebrating the 29th AND 30th Anniversaries of Ukraine's Independence

Sunday, June 20, 2021 (Postponed from Sunday, Aug 23, 2020)



Ukrainian American Sport Center, Horsham, PA

Sunday, Aug 22, 2021

УСО „Тризуб” відклав фестиваль у 29-ту річницю Незалежності України з неділі, 23-го серпня на неділю, 20-го червня 2021 р.

Аби захистити дорогоцінне здоров'я і безпеку громади та своїх членів й добровольців, Український Спортовий Осередок „Тризуб” (при адресі Lower State і County Line Roads у Horsham, PA) відклав 29-ий щорічний український фестиваль з неділі, 23-го серпня на неділю, 20-го червня 2021 р.

А 30-ий Річний Фестиваль для святкування Незалежності України відбудеться два місяці пізніше в неділю, 22-го серпня 2021 року, так як було заплановано оригінально. В даний час „Тризуб” передбачає, що кожен фестиваль відбудеться за своїм звичайним графіком подій та з його очікуваним змістом, програмою і форматом. Однак, обмеження закону і занепокоєння з приводу суспільної охорони здоров'я і безпеки можуть: (1) змінити остаточну дату, зміст, програму, графік та/або формат одного або обох з них; (2) вимагати введення та дотримання спеціальних заходів і процедур; та/або (3) різними іншими способами впливати на фестивалі. Також, „Тризуб” докладе всіх зусиль, щоб скласти розклад менших, легально дозволених імпрез, які будуть правильно врегульовані для безпечних зібрань громади; „Тризуб” оголошуватиме їх впродовж літа.

„Тризуб” рекомендує читачам часто відвідувати веб-сторінку www.tryzub.org за оновленнями та додатковими інформаціями. Також можна надіслати електронну пошту до спортивного центру на адресу info@tryzub.org



ZURAB KVANTRISHVILI
| REALTOR, ABR

c: (267) 912-7987 | o: (215) 379-2002
zurab.kvantrishvili@coldwellbanker.com

2600 Philmont Ave,
Huntingdon Valley, PA, 19006



COLDWELL BANKER
HEARTHSIDE



www.facebook.com/realtorz/



[@realtorz/](https://www.instagram.com/realtorz/)

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА ПА, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE

PCG

PRIME COVERAGE GROUP

САМАЯ ЧЕСТНАЯ КОМПАНИЯ

NO "FAKE RATES"

17 лет на рынке грузовых перевозок

ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ ВЛАДЕЛЬЦЕВ ГРУЗОВИКОВ И ВОДИТЕЛЕЙ CDL, CLASS A

стаж для owner не менее 1-го года, для водителя - не менее 2-х лет

☎ 848-256-8991 Бахыт

☎ 917-428-8835 Эдвард

☎ 802-266-6732 Тал

✉ info@bqegroup.com ✉ primecoveragegroup.com



- НОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТРАКИ FREIGHTLINER/VOLVO
- DRY VAN / REEFER / FLATBED. LOCAL / REGIONAL RUNS.
- ГАРАНТИРОВАННЫЕ МИЛИ.
- ОПЫТНЫЕ ДИСПЕТЧЕРЫ.
- ПОДДЕРЖКА 24/7.
- БОНУСЫ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ И ЧИСТЫЕ ДОТ ИНСПЕКЦИИ (SAFETY BONUS)
- DIRECT DEPOSIT КАЖДУЮ ПЯТНИЦУ
- ТЕРМИНАЛЫ В НЬЮ-ДЖЕРСИ, ТЕХАСЕ, ЛАС-ВЕГАСЕ
- RATE CONFIRMATION ОТПРАВЛЯЕМ НА E-MAIL (ПРЯМОЙ КОНТАКТ С БРОКЕРОМ, ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЦЕН И ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ)
- ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ДОСТУП TO ANY LOAD BOARDS

END OF SEASON
BLOWOUT
Summer
SALE

TAKE AN EXTRA UP TO **\$30** OFF ON ALL ALREADY REDUCED SHOES
Expires August 9

HOT FOOT
SHOES FOR WOMEN

40-70% OFF

YOUR HEALTH IS OUR #1 PRIORITY

• JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 County Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUES.SHOPTIQUES.COM

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ
(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY
Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина
В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125

Для жителей **БАЛТИМОРА** специальная цена **\$60** one way
Возможны индивидуальные заказы

Каждые ЧЕТВЕРГ И ВОСКРЕСЕНЬЕ

Подробнее на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)
Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

Дата заезда: **30 августа, воскресенье**

301)928-4199 Free Call **1-877-288-6283**

WINDOWS & DOORS UNLIMITED

ОКНА И ДВЕРИ

Double Hungs
Sliders
Casements
Bay and Bow
Security door
Entry door
Aluminum Awnings
Garage door
Glass Block

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

ФИНАНСИРОВАНИЕ
Contractors welcome

DOUBLE HUNG **SLIDERS** **CASEMENTS** **BAY AND BOW**

215-338-4126
windowdoorsunlimited.com

Внимание!
Мы открыли второй магазин по адресу:

SHOWROOMS

7952 Bustleton Avenue Philadelphia, PA 19152 | 555 West Street Rd. Warminster, PA 18974

ХЕЛЕН МИРРЕН 75 ЛЕТ



26 июля британской актрисе Хелен Миррен, звезде театра, кино и телевидения, исполнилось 75 лет. Среди ее трофеев — Оскар, два Золотых Глобуса, две пальмовые ветви Каннского фестиваля, почетный Золотой медведь Берлинале, несколько премий Primetime Emmy, а также театральная награда Тони.

Хелен Миррен родилась близ Лондона 26 июля 1945 года в семье выходца из России. Её дед, Петр Миронов, служил царским дипломатом, занимался закупкой вооружения для русской армии. Будучи убежденным монархистом, он не принял революцию и обосновался в Великобритании.

В 18 лет Миррен удалось стать актрисой британского Национального молодежного театра / National Youth Theatre. Здесь она сыграла Клеопатру в постановке шекспировской пьесы «Антоний и Клеопатра». По воспоминаниям Миррен, эта роль дала импульс ее карьере. В середине 60-х она подписывает контракт с театральной компанией Royal

Shakespeare Company, а позже сотрудничает и с Centre de Recherche Thral легендарного британского режиссера Питера Брука. За свою карьеру Миррен исполняла роли в ведущих театрах Великобритании и США.



Кинокарьера актрисы начиналась с роли в фильме «Совершеннолетие» / «Age of Consent» Майкла Пауэлла 1969 года. Ее прорыв в кино произошел в 1980 году благодаря ленте Джона Маккензи «Долгая страстная пятница» / «The Long Good Friday». Несколько раз коллегой актрисы по площадке становился Малкольм МакДауэлл — в лентах «О, счастливчик!» Линдсея Андерсона и «Калигула» Тинто Брасса. В 1989 году Хелен Миррен сыграла главную роль в фильме «Повар, вор, его жена и её любовник» Питера Гринуэя.

Визуальное решение ленты напрямую вторит барочной традиции — пространство экрана перегружено избыточным декором и россыпью яств, которые обречены испортиться, поскольку человеку не под силу съесть такое количество еды. Миррен в этой трагедии отведена роль супруги гангстера. Полюбив интеллектуального и хорошо воспитанного клиента ресторана, воплощение

аполлонического начала, она отдается ему, однако, вскоре теряет любовника — гангстер-Дионис, прознав про их связь жестоко расправляется с соперником. Тогда героиня Миррен чинит возмездие, которое по своим мотивам напоминает жуткий ритуал очищения.

В этой картине критики увидели намек на правление «железной леди» Маргарет Тэтчер, в США лента получила ограничительный рейтинг X — один из наиболее строгих среди всех возможных.



В 1994 году Хелен Миррен снялась в роли королевы Шарлотты у Николааса Хайтнера в ленте «Безумие короля Георга», за которую она получила награду как лучшая актриса на Каннском кинофестивале и первую номинацию на Оскар. Она снова была номинирована на Оскар, Золотой Глобус, премию BAFTA и приз Европейской киноакадемии Audience Award за свою работу в фильме Роберта Олтмана «Госфорд парк» 2001 года.

В 2003 году за заслуги перед страной на актерском поприще актриса удостоилась женского аналога титула сэра — Дама (Dame). Полностью титул звучит так: Дама-Командор Ордена Британской Империи.



Одной из наиболее успешных работ актрисы в плане наград стала роль королевы Елизаветы II в фильме «Королева» 2006 года, за которую она получила практически все возможные премии, от Оскара и Золотого Глобуса, до BAFTA за лучшую женскую роль и Кубка Вольпи в Венеции. На Миррен лежала немалая ответственность: она воплощала на экране образ ныне здравствующей монаршей особы, к тому же действие ленты происходило после смерти принцессы Дианы. В интервью корреспонденту Известий актриса призналась, что очень волновалась перед этой ролью, а также добавила «если бы мне предстояло сыграть фермерскую жену из Шотландии, я бы чувствовала то же самое. Если вы вторгаетесь в чью-то частную жизнь, тем более без разрешения, вам нужно быть честным и искренним».

В 2020 году Хелен Миррен была удостоена почетного Золотого медведя за жизненные достижения. Комментируя награждение актрисы, исполнительный директор Берлинале сказала: «Хелен Миррен - сильная личность, чьи образы всегда впечатляют. Она снова и снова удивляет нас своей трактовкой сложных персонажей - будь то Крис в «Девочках из календаря» или Елизавета II в «Королеве». Мы рады вручить ей почетного Золотого медведя за ее достижения».

По материалам СМИ



ДАНИИЛ ЗЕЙГЕР



В НОЧЬ НА 24-е ИЮЛЯ 2020 ГОДА
УШЁЛ В ЛУЧШИЙ МИР
УНИКАЛЬНЫЙ ЧЕЛОВЕК,
ПРОЖИВШИЙ ЖИЗНЬ БЕЗ ПОДЛЯНКИ !!!
(ЧЕГО ПРАКТИЧЕСКИ НЕ БЫВАЕТ).

**СПАСИБО ТЕБЕ, ДАНИК, ЗА ТО,
ЧТО ТЫ БЫЛ, ЕСТЬ И БУДЕШЬ!**

ЯША - МАЙЯ, МИША - МАРИНА, МИША - ИННА,
ЯША - МАЙЯ, ПЕТЯ - РАЯ, ЯША, БОРЯ, ЖЕНЯ, ГРИША - СВЕТА.

Маленькие секреты большой хозяйки

МАЛОКАЛОРИЙНЫЕ САЛАТЫ ДЛЯ ДИЕТЫ

Какая же диета или просто здоровое питание без салата! В салатах множество витаминов и минералов, они малокалорийны и, благодаря разнообразию компонентов, которые можно варьировать бесконечно, никогда не надоедают. Чтобы приготовить вкусный диетический салат, совершенно недостаточно нарезать все, что имеется под рукой, и заправить сметаной или майонезом. Существуют тысячи рецептов приготовления малокалорийных салатов — овощных, мясных, рыбных и фруктовых, и каждый должен иметь вполне определенный вкус, что в немалой степени зависит от того, чем он заправлен.

В состав салатов могут входить не только сырые, но и вареные продукты (картофель и другие овощи, макароны, рис, яйца и т.д.). В такие салаты можно положить нарезанные свежие огурцы, редиску. Не рекомендуется, однако, смешивать овощи и фрукты. Исключением составляют яблоки — их можно класть в любые салаты, даже, в рыбные. Считается, что в один салат лучше не класть более пяти компонентов — их вкус и своеобразие могут быть утрачены.

Чего нельзя класть в диетический салат: майонез, колбасу, ветчину и бекон, сухарики, консервы.

Можно класть, но очень немного: сыр, яйца, орехи, сухофрукты, авокадо.

Завершающий аккорд — это приправы. Именно они придают блюду неповторимый

вкус и аромат. Поэтому, готовя салат, не забывайте о петрушке, укропе, зеленом луке и пряностях. Они не только придают салату вкус, но и способствуют ускорению обмена веществ, а значит — похудению. Приправ тоже не должно быть более пяти!

Ну и, конечно, соусы! Именно они представляют собой связующее звено между отдельными элементами салатов, а также делают готовое блюдо сочным, а его вкус — насыщенным. Диетические салаты заправляют нерафинированным оливковым или подсолнечным маслом (не более 1 ст. л.), низкожирной сметаной или йогуртом. Однако можно приготовить и специальные соусы из различных компонентов.

Датский салат

— 200 г отварных макарон из твердых сортов пшеницы,
— 1/3 чашки огуречного рассола,
— 1 свежий огурец,
— 1 ст. л. растительного масла,
— паприку,
— 2–3 ломтика постного вареного или тушеного мяса (телятины, говядины, индейки, курицы),
— 150 г консервированного зеленого горошка,
— 1 красный сладкий перец,
— 2 ст. л. горчицы.

Макароны сварите так, чтобы они были не слишком мягкими, промойте холодной водой и подождите, пока она стечет. Огуречный рассол смешайте с растительным маслом и паприкой, полученным соусом залейте макароны. Мясо нарежьте мелкими кубиками. Красный сладкий перец нарежьте кубиками. Огурец нарежьте кубиками, не срезая шкурки. Смешайте все компоненты. Добавьте горчицу и тщательно перемешайте салат.

На 2 порции. В одной порции 200 ккал.

Средиземноморский салат

— 1 чашка отварного риса,
— 2 ст. л. оливкового масла,
— 2–3 небольших цуккини,
— 1 ч. л. базилика, майорана, душицы,
— 1 ч. л. чебреца,
— 1/2 чашки оливок,
— несколько листьев зеленого салата,
— 1 зубчик чеснока,
— лимонный сок,
— соль, перец.

Сварите рассыпчатый рис. Цуккини нарежьте кубиками, обжарьте на 1 стол. ложке растительного масла и сварите в небольшом количестве воды. Смешайте оставшееся масло с пряностями, давленным чесноком и лимонным соком, оставьте настаиваться 30 минут. Смешайте рис с цуккини и оливками, залейте соусом и приправьте. Подавайте с зеленым салатом.

На 2 порции. В одной порции 210 ккал.

Американский салат

— 300–400 г картофеля,
— 4 яйца,
— 1 пучок редиски,
— 1 пучок зеленого лука,
— 1 пучок зелени петрушки,
— 2 соленых огурца,
— 1/2 чашки сметаны,
— 2 стол. ложки виноградного или яблочного уксуса,
— 2 стол. ложки горчицы,
— соль, перец

Сварите картофель в мундире, остудите, очистите и порежьте кубиками или ломтиками. Сварите яйца вкрутую, остудите и очистите. Возьмите 2 яйца и разрежьте каждое на 4 части, а остальные мелко нарубите. Смешайте сметану с уксусом и горчицей, приправьте солью и перцем. Петрушку вымойте, мелко нарубите и добавьте соус. Огурцы и редиску нарежьте тонкими ломтиками. Мелко нарубите лук. Положите в миску картофель, огурцы, ре-

дису, лук и нарубленные яйца. Залейте соусом, смешайте и поставьте в холодильник на 1 ч. Перед подачей на стол украсьте четвертинками яиц.

На 3 порции. В одной порции 250 ккал.

Тайский салат

— 200–300 г филе отварной рыбы,
— 100 г морепродуктов,
— 2–3 морковки, 1 луковицу,
— Кочан китайской капусты,
— 1 ст. л. оливкового масла,
— 2 ст. л. соевого соуса

Рыбу и морепродукты отварите, рыбу разломайте на кусочки средней величины. Добавьте порезанную китайскую капусту. Лук порежьте кольцами, морковь натрите на крупной терке. Обжарьте морковь с луком на растительном масле в течение 5 минут, затем смешайте с остальными ингредиентами. Заправьте салат соевым соусом.

На 2 порции. В одной порции 180 ккал.

Соус — украшение салата

Никогда не заправляйте салат майонезом — это и не вкусно, и для фигуры вредно. Именно соусы облагораживают салаты и придают им неповторимый вкус и аромат. При подборе соусов не следует забывать о том, какие компоненты входят в салат, который вы делаете. При этом рекомендуется руководствоваться несколькими основными принципами.

— Нежные овощи, как, например, зеленый салат и цикорий, лучше заправлять такими же нежными соусами.

— Салаты, включающие такие компоненты как фасоль или чечевица, лучше заправлять острыми соусами с добавлением чеснока, жгучего или сладкого перца.

— При приготовлении соуса для винегрета важно строго соблюдать последовательность действий. Сначала смешайте уксус с солью и горчицей и лишь затем добавляйте растительное масло. Если масло добавить до того, как растворится соль, соус будет невкусным.

Марина Аль-Рабаки

БЕРТОЛЬД ВИНОКУР

С глубоким прискорбием сообщаем о кончине
БЕРТОЛЬДА ВИНОКУРА.

Родные, близкие и друзья выражают свои соболезнования жене Софии, дочери Алле и внукам Вадиму и Ричарду.

Бертольд был преданным отцом, мужем и замечательным дедушкой. Он прожил долгую жизнь, которая не всегда была легкой, но его жена София на протяжении 70 лет была ему поддержкой и опорой.

Вечная память
и пусть земля
ему будет пухом.



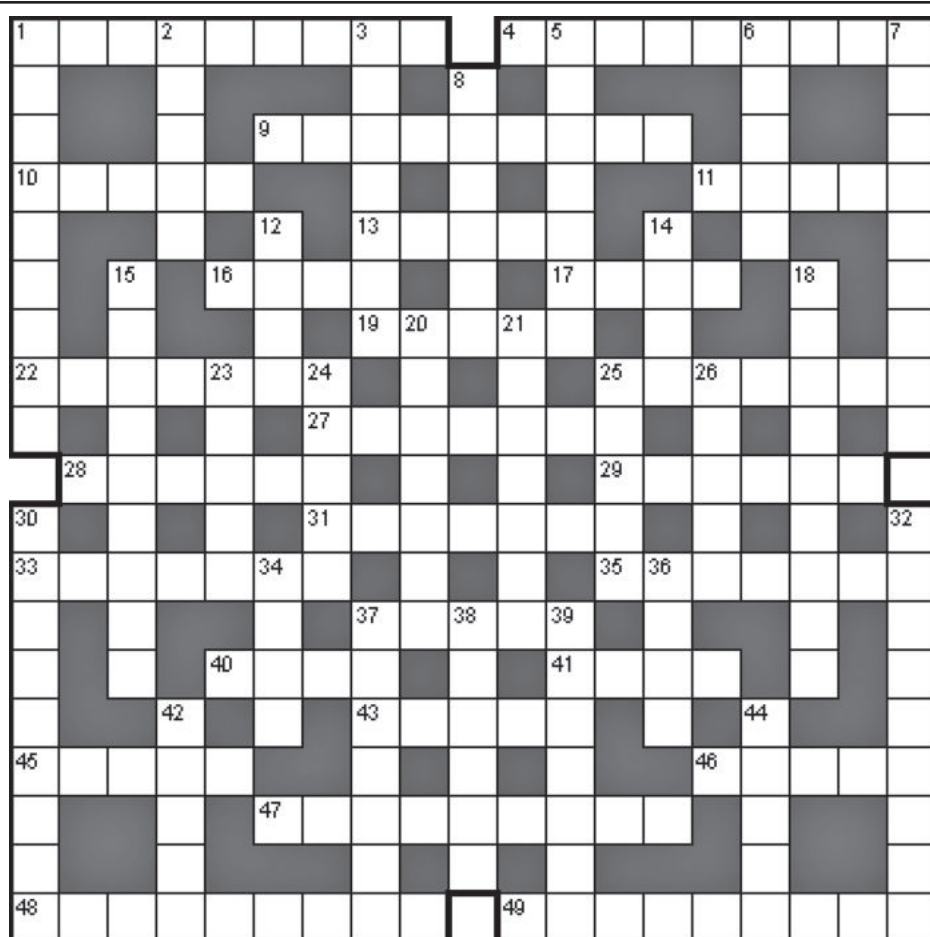
CDL TRAINING!

ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ
CDL LICENSE CLASS "A"

- ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600



По горизонтали:

1. Полупроводниковый прибор.
4. Высший монархический титул.
9. Сухопутный солдат.
10. Сталь для клинков.
11. Прицел.
13. Тяжелое событие, переживание, причиняющее нравственные страдания.
16. Край шляпы, отходящий в сторону или

вниз от тульи.

17. Человек, заведомо говорящий неправду.
19. Маленькие серые кустики, растущие в тундре и на торфяных болотах.
22. То, что остаётся сверх необходимого.
25. Гребень обода колеса для предохранения от схода с рельса.
27. Колдунья, гадалка.
28. Синий краситель.

29. Основная программа, которая обеспечивает работу веб-сайта.

31. Трубчатый гриб, растущий на деревьях.
33. Посёлок, место, где расположены жилые дома и хозяйственные постройки совхоза, колхоза.
35. В некоторых языках - служебное слово, сопровождающее существительное.
37. Питейное заведение.
40. Индийское религиозно-философское учение.
41. Оптический прибор, надеваемый на переносицу.
43. Хищная птица.
45. Старинный струнный щипковый музыкальный инструмент.
46. Южное земноводное растение с красивыми крупными цветками.
47. Медицинское учреждение.
48. Сознание своей вины.
49. Произведение всех натуральных чисел от единицы до данного числа.

По вертикали:

1. Ограниченность умственных способностей.
2. Очередной розыгрыш лотерейных билетов.
3. Многолетнее травянистое растение жаркого и умеренного поясов.
5. Светлый удлинённый орех.
6. Действие, предпринимаемое для достижения какой-нибудь цели.

7. Охранитель, консерватор.

8. Сотрудник дипломатического представительства.
12. Зал в театре для пребывания публики во время антрактов.
14. Десертное блюдо, как правило на основе фруктовых соков.
15. Способ счисления дней в году.
18. Лечебная ходьба.
20. Рыба рода тихоокеанских лососей.
21. Вид кошки.
23. Вертикальный ворот на судах для подъёма якоря.
24. Доля, часть, норма.
25. Водная трава в виде мелких пластинок.
26. Мягкий, свободно облегающий головной убор.
30. Счетовод, ведущий денежную и коммерческую отчётность.
32. Подножие статуи, декоративной вазы.
34. Мелкое место реки или озера, удобное для перехода.
36. Сторона, направление.
37. Знак препинания, используемый для выделения в тексте прямой речи.
38. Схватка между двумя участниками, в которой каждый старается осилить другого.
39. Род войск, в котором для действий в бою использовалась верховая лошадь.
42. Домашняя птица.
44. Двигатель, использующий электрическую, тепловую или гидравлическую энергию.

1. Светофор. 2. Тираж. 3. Орхидей. 4. Миндаль. 5. Лотос. 6. Петроград. 7. Актатша. 8. Фойе. 9. Желе. 10. Голуб. 11. Визир. 12. Изюм. 13. Двигатель. 14. Желе. 15. Календарь. 16. Лотос. 17. Лже. 18. Календарь. 19. Теренкур. 20. Горбуша. 21. Актатша. 22. Изюм. 23. Шиповник. 24. Квота. 25. Паска. 26. Белая. 27. Теренкур. 28. Петроград. 29. Сервер. 30. Удальца. 31. Турник. 32. Удальца. 33. Удальца. 34. Борон. 35. Борон. 36. Борон. 37. Кабак. 38. Кабак. 39. Кабак. 40. Кабак. 41. Очки. 42. Очки. 43. Очки. 44. Очки. 45. Лотос. 46. Лотос. 47. Лотос. 48. Лотос. 49. Факторант.

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

60 лет Андрею Ильину



18 июля круглую дату отметил актер театра и кино, заслуженный артист РФ Андрей Ильин.

Андрей Ильин родился 18 июля 1960 года в Горьком (сегодня Нижний Новгород). Его родители не имели отношения к театру, однако еще будучи школьником, Андрей занимался в драматическом кружке и грезил о карьере актера.

В Рижском театре русской драмы Ильин проработал десять лет, а дальше перешел в Театр им. Моссовета. Несколько лет был артистом МХТ имени А. П. Чехова, а 2015 года — актёр Театра имени Е. Б. Вахтангова, где работает и сегодня.

С 1980 года Андрей Ильин активно снимается в кино. На его счету — более 100 ролей в художественных фильмах и телесериалах. Широкою известность актёру принесла роль Лёши Чистякова в сериале «Каменская», где он сыграл мужа главной героини (Елена Яковлева). Также зрителям известны фильмы с его участием: «Анкор, еще анкор!», «Катафалк», «Летучий голландец», «Циники», «Раскол», «Пушкин. Последняя дуэль», «Братья Карамазовы», а также сериалы «Московская сага», «Склифосовский», «Вольф Мессинг: видевший».

Давиду Тухманову 80 лет

20 июля исполнилось 80 лет Давиду Тухманову. Композитор, народный артист России, автор музыки к таким известным песням, как «Белый танец», «Притяжение Земли», «Соловьиная роща», «Эти глаза напротив», «Как прекрасен этот мир», «День Победы».



Композитор получил классическое образование, но вскоре увлекся эстрадной музыкой, находя в ней некую альтернативу официозу. Впрочем, эстрада у Тухманова была необычной — со сложными мелодиями и яркими поэтическими текстами. Так и родился особый — тухмановский стиль.

Он родился в Москве. Музыкой начал заниматься в раннем детстве. В 1958 году Тухманов окончил музыкальную школу и поступил на композиторское отделение музыкально-педагогического института им. Гнесиных. После окончания института в 1963 году Давид был призван в армию, служил в Ансамбле песни и пляски МВО, где руководил оркестром.

В 1960-е годы Тухманов начал работать в жанре песни. В 1963 году он сочинил свой первый шлягер «Последняя электричка», затем появились хиты «Я люблю тебя, Россия», «Как прекрасен этот мир», «Гуцулочка». Особенно плодотворными стали 70-е годы. В этот период были созданы такие песни, как «Вечная весна», «Наши любимые», «Восточная песня», «Белый танец», «Притяжение Земли», «Соловьиная роща», «Родина моя», «Эти глаза напротив» и другие.

В 1975 году, к 30-летию Победы, в Со-

юзе композиторов был объявлен конкурс на лучшую песню о Великой Отечественной войне, и поэт Владимир Харитонов предложил Давиду Тухманову создать такую композицию. Так появилась песня «День Победы», но никакого места в конкурсе она не заняла, более того, прозвучали очень резкие критические высказывания. В результате песня была запрещена, её не пропускали в эфир — ни на радио, ни на телевидении. Лишь в ноябре 1975 года в концерте, посвященном Дню милиции, Лев Лещенко исполнил «День Победы» в прямом телевизионном эфире, после чего ее запела вся страна, и она стала неотъемлемым атрибутом всех торжеств, связанных с Великой Отечественной войной.

Сейчас композитор живет и работает в Москве. Он является обладателем множества престижных наград.

65 лет Василию Мищенко

22 июля актеру и режиссеру театра и кино Василию Мищенко исполнилось 65 лет. Василий Мищенко родился 22 июля 1955 года в Ростовской области. Детство его прошло в рабочем поселке. Об актерской профессии он грезил еще подростком. Родители не особо верили в его актерскую карьеру, но на старте поддерживали. Василий поступил в Краснодаре в Институт культуры на режиссерский факультет (актерского тогда не было). Экзамены будущий артист провалил и поехал в Волгоград — там набирали студентов в театральную студию по подготовке актеров для местного ТЮЗа и Театра кукол. Окончив студию, Василий Мищенко подал документы в ГИТИС и прошел отбор на курс Олега Табакова. Это был первый студенческий курс прославленного режиссера, а уже через год студенты вместе с педагогом приводили в порядок подвальное помещение, где и зародилась знаменитая «Табакерка».



После учебы в 1981 году Василий Мищенко пришел в труппу театра «Современник», на сцену которого выходит и сегодня. Его главной театральной ролью стал Хлестаков в «Ревизоре», которого актер играл больше 20 лет. Каждый год Василий Мищенко был задействован в 3-4 спектаклях театра, в основном в классическом репертуаре. Он играл Еремина в «Обратной связи», Лакея в спектакле «Балалайки и Ко» по М. Е. Салтыкову-Щедрину, Петруху в постановке «Плаха», Биндинга в «Трех товарищах» и многие другие роли. А в 2009 году Василий Мищенко дебютировал как театральный режиссер (поставил спектакль «А поутру они проснулись» в Театре им. Н. В. Гоголя).

Первый опыт работы в кино состоялся в конце 1970-х. Ему досталась роль водителя Еременко в сериале «Вечный зов». Вторая киноработа — в фильме Сергея Соловьева «Спасатель» (1980 г.). Картина была удостоена премии Венецианского кинофестиваля.

В следующем году актер сыграл сразу в двух лентах: «В последнюю очередь» и «Наше призвание», но популярность и узнаваемость пришли к артисту после роли в криминальном боевике 1984 года «Один и без оружия».

Всего на счету Василия Мищенко более 130 киноработ. Самые известные фильмы с его участием: «Я — вожатый форпоста» (1986 г.), «А был ли Каротин?» (1989 г.), «Дураки умирают по пятницам»

(1990 г.), «А поутру они проснулись» (2003 г.), «Штрафбат» (2004 г.), «Четыре таксиста и собака» (2004 г.), «Оттепель» (2013), «Экипаж» (2016), «Чемпионы: Быстрее. Выше. Сильнее» (2016 г.).

Уже больше 20 лет Василий Мищенко также занимается кинорежиссурой. Снял около 10 фильмов, среди них — «Крутые: смертельное шоу», «Батюшка», «Атаман», «Почтальон».

90 лет со дня рождения Олега Анофриева



Его голосом поют и говорят Львенок, Черепаха, Трубадур, Пес, Кот, Осёл, Петух, Король, его стража, опасные разбойники и грозная атаманша.

Олег Анофриев родился 20 июля 1930 года в Геленджике. В 1954 году окончил Школу-студию МХАТ, позднее работал в Центральном детском театре, Театре имени В. Маяковского, Театре имени Моссовета.

В фильмографии артиста значатся 60 картин. Широкому зрителю Анофриев известен по фильмам «Девушка с гитарой», «Сказка о потерянном времени», «Будьте моим мужем», «Человек с бульвара Капуцинов».

Кроме того, актер охотно работал с мультфильмами. Так, в ленте «Бременские музыканты» Анофриев озвучивал практически все партии (исключением стали роли Принцессы и Осла). Также его голос можно услышать в картинах «Сказка о Попе и о работнике его Балде», «Как Львенок и Черепаха пели песенку» и «В порту».

Константин Богомолов отметил день рождения

23 июля режиссер, художественный руководитель Театра на Малой Бронной Константин Богомолов отметил день рождения. Ему исполняется 45 лет.



Константин появился на свет в семье кинокритиков Юрия Богомолова и Ольги Ульяновой.

В 1997 году он окончил филологический факультет Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, в 2003 году — ГИТИС (курс Андрея Гончарова).

Константин Богомолов осуществил множество постановок в ведущих театрах Москвы. В разное время его спектакли можно увидеть в МХТ имени А.П. Чехова, Театре Наций, «Ленком», Театре на Малой Бронной, РАМТе, Московском Музыкальном театре имени К.С. Станиславского и В.И. Немировича-Данченко и многих других.

В 2013-2018 годах он работал помощником художественного руководителя МХТ имени А.П. Чехова. Одновременно в 2014-2016 годах был штатным режиссе-

ром московского театра «Ленком». В мае 2019 года он был назначен художественным руководителем Московского драматического Театра на Малой Бронной.

Среди его постановок последних лет — «Три сестры», «Преступление и наказание», «Гаргантюа и Пантагрюэль» и многие другие.

90 лет со дня рождения Паолы Волковой



23 июля исполнилось 90 лет со дня рождения известного историка искусства, мыслителя и превосходного рассказчика Паолы Дмитриевны Волковой. Крупнейший специалист по творчеству Андрея Тарковского, ученица Мераба Мамардашвили и Льва Гумилёва, Паола Волкова встала на один уровень со своими легендарными учителями. Она прослеживала новые связи между отдалёнными художественными формами, не лежащими на поверхности, но очень существенными для понимания искусства в целом и была из числа тех, кому дано видеть, воспринимать и облекать в словесные формы то, что скрыто от непосвящённого взгляда.

Почти три десятилетия Паола Дмитриевна преподавала во ВГИКе, потом на Высших курсах сценаристов и режиссёров. На ее лекции по истории искусства невозможно было пробиться. «Когда она рассказывала об искусстве, оно как будто превращалось в какой-то бриллиант, — говорит режиссер Александр Митта. — Ее любили все. В каждом деле есть кто-то лучше других. Генерал этого дела. Вот она в своем деле была генерал».

Она написала не так много книг, как могла бы. Сама признавалась, что писать начала поздно: «Акимов меня очень прочно закодировал. Говорил, писать будешь тогда, когда тебе есть что сказать. А я не знаю, мне есть уже что сказать, или все еще нечего».

ABBA собирается выпустить пять новых песен в 2021 году



Шведская музыкальная группа ABBA планирует выпустить пять новых песен в следующем году. Об этом сообщил один из участников коллектива Бьорн Ульвеус в интервью радиоведущему Джоэфу Ллойд.

Изначально композиции должны были выйти в конце 2019 года, однако релиз не состоялся по причине технических сложностей и начавшейся пандемии коронавируса.

Напомним, что последний студийный альбом группы вышел в 1982 году, а неизданные треки появлялись в 1993 и 1994 годах.

По материалам СМИ

Полетели

Девятая объединенная артель кустарей два года собирала деньги на аэроплан.

И в газетах воззвания печатала, и особые красочные плакаты вывешивала, и дружескую провокацию устраивала. И чего-чего только не делала! Одних специальных собраний устроено было не меньше десятка. А какой был подъем! Какие были мечты! Планы какие! Сколько фантазии и крови было истрачено на одно лишь название аэроплана!

На собрании председателя артели буквально закидывали вопросами. Кустари главным образом интересовались: будет ли аэроплан принадлежать всецело Добролету, или же он будет являться собственностью артели? И может ли каждый кустарь, внесший некоторую сумму, лететь на нем по воздуху?

Председатель, счастливый и возбужденный, говорил охриплым голосом:

— Товарищи, можно! Конечно, можно! Летайте себе на здоровье. Дайте только вот собрать деньги... И тогда полетим... Эх, красота! Простор...

— Главное, что на собственном полетим, — восхищались в артели. — На чужом-то, братцы, и лететь как-то неохота. Скучно на чужом лететь...

— Да уж, какое там летанье на чужом, — подтверждали кустари. — На своем, братцы, и смерть красна.

Председатель обрывал отдельные восхищенные выкрики и просил организованно выражать свои чувства. И все кустари, восхищенные новой идеей и возможностью летать по воздуху, наперерыв просили слова, яркими красками расписывали ближайшие возможности и клеймили несмываемым позором малодушных, не внесших еще на аппарат. Даже секретарь артели, несколько унылый и меланхолический субъект, дважды отравленный газами в царскую войну, на вопрос председателя высказаться по существу говорил:

Юмор



Если у женщины в руках скалка еще не факт, что будут пирожки...

— Без аэроплана, товарищи, как без рук. Ну, на чем лететь прикажете? На столе не полетишь. А тут захотел куда-нибудь полететь — сел и полетел. Только и делов.

Два года артель с жаром и пылом собирала деньги и на третий год стала подсчитывать собранные капиталы. Оказалось — семнадцать рублей с небольшими копейками. На экстренном, чрезвычайном собрании председатель сказал короткую, но сильную речь. — В рассуждении того, — сказал

председатель, — что аэроплан стоит неизмеримо дороже, куда предполагают уважаемые товарищи девать эти вышеуказанные суммы? Передать ли эти суммы Добролету, или есть еще какие предложения? Прошу зафиксировать вопрос путем голосования рук.

Голоса разделились. Одни предлагали деньги внести в Добролет, другие предлагали купить небольшой, но прочный пропеллер из карельской березы и повесить его на стене клуба, над портретами вождей. Третьи советовали за-

купить некоторое количество бензина и держать его всегда наготове. Четвертые указывали на необходимость произвести ремонт в помещении кухни. И только несколько человек, из числа явно малодушных, затребовали деньги назад. Им было возвращено семь рублей. Остальные десять рублей с копейками решено было передать в Добролет.

Однако казначей распорядился иначе. В один ненастный осенний вечер казначей артели Иван Бобриков проиграл в карты эти деньги. На экстренном, чрезвычайном собрании было доложено, что собаку-казначей арестуют, имущество конфискуют и вырученные деньги передадут Добролету с отличным письменным пожеланием.

Председатель артели говорил несколько удивленным тоном:

— А на что нам, братцы, собственный аэроплан? В сущности, на кой шут он нам сдался? И куда на нем лететь?

— Да, лететь-то, действительно, как будто и некуда, — соглашались в артели.

— Да я ж и говорю, — подтверждал председатель, — некуда лететь. Передадим деньги в такую мощную организацию, как Добролет. А собственных аппаратов нам не надо.

— Конечно дело, не надо, — говорили кустари. — Одна мука с этими аэропланами.

— Аэропланы не лошадь, — уныло заявил секретарь, — на лошадь сел и поехал, а тут, поди попробуй. И бензин наливай, и пропеллер закручивай... Да еще не в ту дыру плеснут бензин — и пропала машина, пропали народные денежки...

— А главное, лететь-то, братцы, некуда, — с удивлением бормотал председатель.

Закончив вопрос о воздушном флоте и решив деньги передать Добролету, кустари перешли к обсуждению текущих дел.

Собрание заволновалось.

Михаил Зоценко

Фразы

В любом возрасте есть своя прелесть. 51 год, например, без остатка делится на 17.

Не обязательно быть умным, чтобы тебя посещали интересные мысли. Достаточно иметь E-Mail.

Фен-шуй - это учение, согласно которому китайцы становятся счастливыми, переставляя вещи в своей квартире.

Только в американских фильмах 20-ти летняя блондинка с 4-м размером груди может быть специалистом по ядерному оружию.

Если вы заблудились в лесу, а компаса под рукой нет, дождитесь осени - птицы полетят на юг.

Самый лучший способ создать малый бизнес: купи большой и наберись терпения...

Старость начинается тогда, когда больше денег тратится на поддержание здоровья, чем на его разрушение.

Даже у самого плохого человека можно найти что-то хорошее, если его тщательно обыскать.

Раньше гулять отпрашивалась у мамы, теперь у мужа.
У мамы было проще...

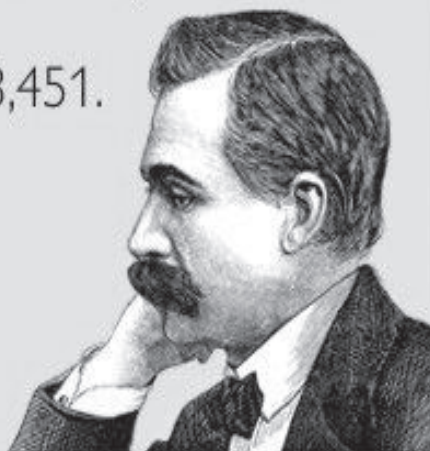
vk.com/goodarts



Мужчина с утонченным вкусом ищет девушку
92,346 x 61,712 x 93,451.

Не зануда.

Atkritka.com



Анекдоты

Любая женщина хочет новое платье. Но еще больше она хочет влезть в старое.

Самое большое заблуждение женщин - он изменится... Самое большое заблуждение мужчин - она никуда не денется!

Благополучный брак - это, когда возможность завести любовницу есть, а желания - нет.

Во-первых, женщина должна быть умной! Но лучше, если это во-вторых.

Женщины, не доводите мужиков до кипения, а то они могут испариться.

Гардероб для женщины - это лекарство. А на здоровье экономить нельзя!

Право не исполнять супружеские обязанности приобретается с годами.

Всё, что делает женщина по дому - незаметно. Заметно становится, когда она это не делает.

- Белый танец! Кавалеры приглашают дам. Дамы приглашают то, что есть!

Вся твоя жизнь на 90% зависит от тебя самого и лишь на 10% - от обстоятельств, которые на 99% зависят от тебя.

В дорожных пробках обычно обитают два загадочных существа: Езжайбля и Едубля. Иногда к ним добавляются Кудабля, Никудабля и Неорибля.

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



Наше агентство заняло первое место в категории Personal Care and In-Home Senior Care!

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают

БОНУС \$150
ДЛЯ НОВЫХ
F/T СОТРУДНИКОВ
Звоните нам за
дополнительной информацией
ТОЛЬКО ДО 31 АВГУСТА

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, РСW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!



ПОЗВОНИТЕ НАМ:
215-490-9994,
24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор

Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это N-Trans Inc.



А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?
Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A

для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**
Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



215.776.3392



ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

*Лето в разгаре.
Солнце в венце!
И лучезарная улыбка
на загорелом лице!*

*Лучшее качество!
Доступные цены!*

NEW

**Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур**

**Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист**

СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЛЕТА

15 % скидка на все виды услуг :

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

AIST INC.
Philadelphia, PA

КОМПАНИЯ ПО РЕМОНТУ ТРАКОВ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ УСЛУГ ПО РЕМОНТУ, ОБСЛУЖИВАНИЮ

- КОМПЬЮТЕРНАЯ ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТИ
- ПОЛНОЦЕННЫЙ РЕМОНТ
- ШИНОМОНТАЖ
- ЗАМЕНА ЛОБОВОГО, ЗАДНЕГО И БОКОВОГО СТЕКЛА
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ ТРАКОВ ПОСЛЕ АВАРИИ
- РАЗВАЛ/СХОЖДЕНИЕ
- ВСЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ МЕХАНИЧЕСКОЙ ЧАСТИ
- ЭЛЕКТРИКА
- ВСЕ ВИДЫ КУЗОВНЫХ И ПОКРАСОЧНЫХ РАБОТ

КРУГЛОСУТОЧНАЯ ПАРКОВКА 24/7
на 70 мест

8312 State Rd,
Philadelphia, PA 19136
215-970-6928

ТРЕБУЕТСЯ МЕХАНИК, ПОДСОБНЫЙ РАБОЧИЙ, ОФИСНЫЙ РАБОТНИК

НОВЫЙ МАГАЗИН КОВРОВ В NORTHEAST

SAG
CARPETS WORLD LLC

ТОТАЛЬНАЯ РАСПРОДАЖА!

ПРИ ПОКУПКЕ КОВРОВ НА \$500
ПОДАРОК
КОВЁР-КАРТИНА САМАРКАНД СОВЕРШЕННО **БЕСПЛАТНО!**

- ВЕЧНО МОДНЫЕ ВОСТОЧНЫЕ,
- СОВРЕМЕННЫЕ,
- ЕВРОПЕЙСКИЕ,
- HI-TECH,
- РОМАНТИЧЕСКИЕ
- И РАЗНЫЕ ДРУГИЕ СТИЛИ И МОДЕЛИ

1619 GRANT AVENUE,
STORE #18-19,
PHILADELPHIA, PA 19115

215-500-7839
347-738-0080

КОВРЫ И КОВРОВЫЕ ДОРОЖКИ ВСЕГО ОТ **15\$**

РАСПРОДАЖА
КОВРОВ И ДОРОЖЕК!
СКИДКИ ДО **30%**

Тепло родного края!



13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www.Insurancexchg.com



Eric Gasparyan
over 20 yrs experience
licensed in PA, NJ, FL

Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса

HOME
AUTO/MOTORCYCLE/TRAILER
RENTERS
HEALTH/GROUP HEALTH
DENTAL
LIFE
MEDICARE (over 65)

TRUCKING
GARAGE/DEALERS
COMMERCIAL PROPERTIES
APARTMENTS
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK
BEAUTY SALONS and MUCH MORE...

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!

TRUCKING CO.

732.757.5343

516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!

- Стабильные заработки от \$1500 до \$2200 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки



20 лет
в
бизнесе